

小笠原島紀事

卷之四

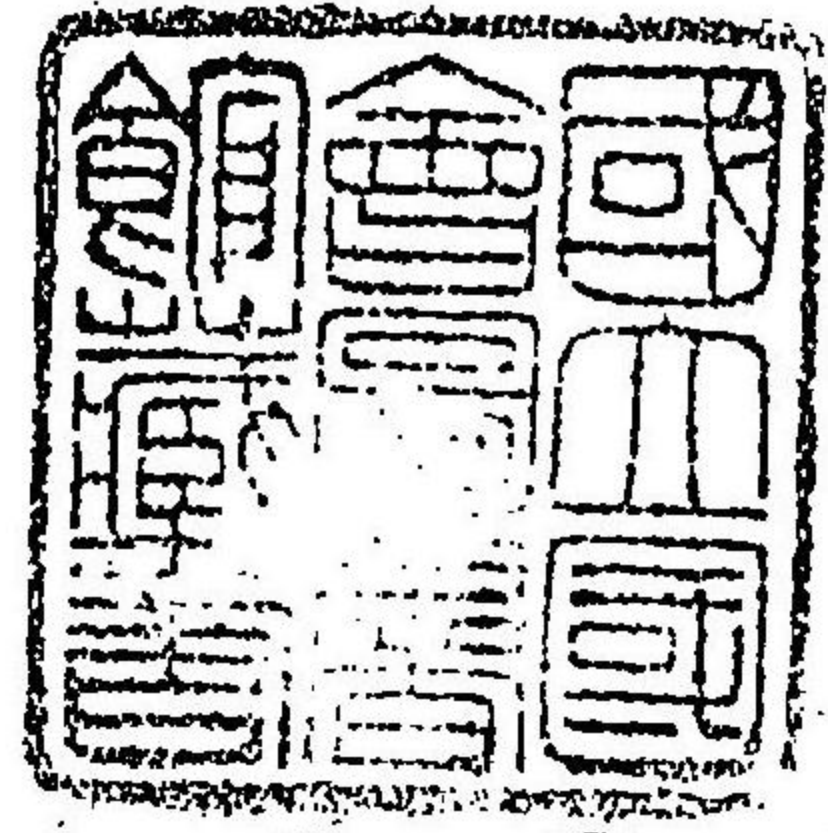
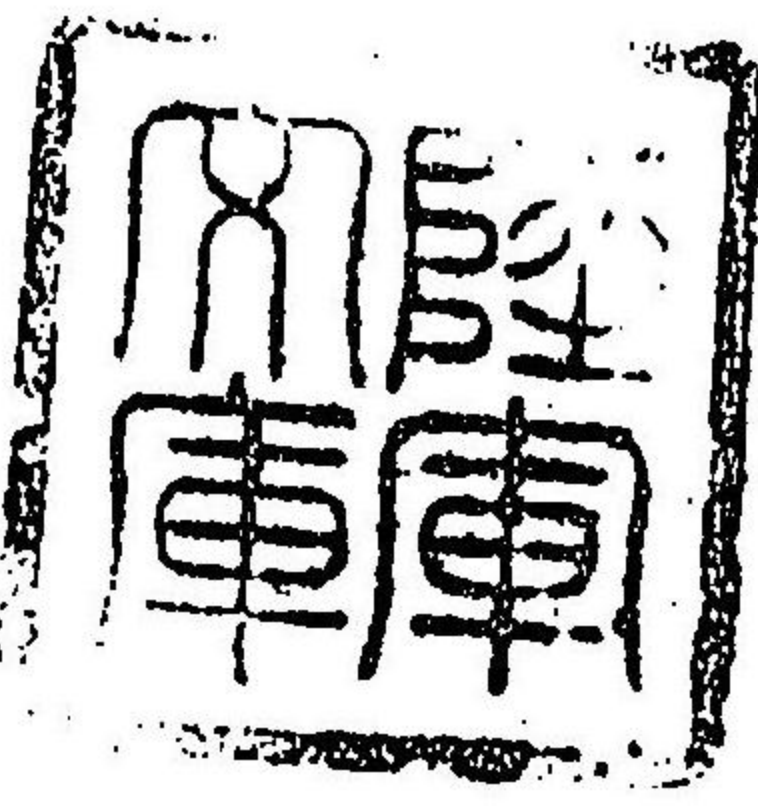
六

W243
9

普和漢	門	七	番	一	號	三	冊
-----	---	---	---	---	---	---	---

陸軍文庫
和
第五三五番
共三冊

W243
9



小笠原島紀事卷之四

目錄

- 享保遠江新居船漂流
- 元文江戸塩町船漂流之話
- 同江戸堀江町船漂流顛末
- 安永八丈島吏巡視渡航之話
- 正水四郎次小笠原島開拓較計
- 天明山佐赤岡浦船漂流顛末
- 全大坂北堀江町船漂流顛末
- 寛政日向志布志船漂流顛末
- 全林子平友直無人島圖ヲ著
- 薩藩士田中伊兵衛渡島之話

○文化伊豆加茂船漂流顛末

○文化十四年西洋人初テ小笠原島ヲ知之ノ話

○文政十年英國官船小笠原島ニ至リテ擣ニ所轄ノ旨ヲ

勅揭示ノ話

○全十一年魯國船小笠原島ニ至

○全十三年亞人セ一ホレ三乙人キエリク等初テ小笠

原島ハ來住

○天保二年英人ジヨーシ大村ハ來住

○全十年常州島拙無量壽寺始數名小笠原島開拓密議

小笠原島紀事卷之四

却說先是享保四年清康熙五十八年十一月晦日遠江國列

佐郡新居ノ商沽ノ簡山五兵衛ハ持船沖船頭佐太夫水主甚

ハ以下船方十一人其他便船人伊豆國岩池村農夫權次郎

都合十二人無人島記乘合陸奥國宮城郡仙臺明治年陸

奥國ヲ分テ五國ト為ス并謂岩代磐城陸日リ歸船ノ海路

前陸中陸奥宮城郡ハ今陸奥ノ田ニ屬ス日リ歸船ノ海路

安房國九十九里ノ沖ニテ颶ニ遭ヒ四辺朦朧トシテ忽ク

地方ヲ失ヒ渺々トル大洋ニ流ル颶倍強ク其危殆風前ノ

灯火ニ等シ今ハ是迄也ト播ノ伐棄行方ヲ知ラズ漂ル中

糧水共ニ尽ラ船ハ滄道ヲ開キ危急ヲ極ム人ニ面テ見合

テ貪一心ニ神佛ヲ祈ル外他事ヲ止メ斯テ漂ル事數十日

遙ニ一ツノ島山ヲ見懸テ帆架ヲ播ノ代リニ樹些帆ヲ

上ヶ風ニ任セ同五年清康熙五十九年三月二十六日漸ク
島根ニ着船シ舢ヲ卸シ岸ニ登リ人家アルヤト眺望トモ
其影タニナシ此日倍激風逆浪ヲ起シ忽ク本船冷満テ已
ニ沉ミ没ラントス船中周章鍋釜一二ヲ携ヘ危急ヲ免レ
磯ヲ傳歩島上ニ至リ見ルニ疎林風寒クシテ膚ヲ透シ諸
鳥樹間ニ峙テ索ル声寂寥タリ各惘然トシテ一言ヲ發ス
ル者ナシ斯ニ可在ナラネハ互ニ志テ勵シ島中ヲ經回ニ
先是人アリテ住居タリケント覺レキ岩窟アリ巨石ヲ積
累テ四壁ト為シ窟内廣ク廿キ一同起卧ヲスルニ是レリ
トテ假ニ此所ヲ雨露ヲ凌ク住家ト定メ州本魚島ヲ三食
ト為シ窟中ニ光陰ヲ將ル事星霜二十一年一船乘組十二
人ノ内九人ハ死シ三人ハ不測ノ天助ヲ得命ヲ全ス是ハ

前ニ唐洋人ノ着シ地トハ別ナルヘシ
櫻町天皇ノ元文元年清乾隆元年正月江戸堀町船主善
助等七名モ此島ニ漂着ク同四年清乾隆四年三月
二十九日江戸堀江町官本善ハ特船沖船頭富藏以下十七
人無人島記雜風ニ漂流此島ニ着船シ上陸佐太夫等カ異
形ノ体ヲ見大ニ驚キ人トモ鬼トモ辨ヘス恐怖シテ已ニ
逃去ントス異形ノ人々両手ヲ上ケ怪マルハ理リナレ
トモ我輩ハ遠江因新居船ノ漂民ニテ此島ニ流レ着キ島
ニ在ルヲ二十年千幸万苦言ニ尽シ難シ仰願ハ各仁慈ノ
恤ミヲ垂レ便船ヲ許シ乘テ故國ニ歸ルノ道ニ赴カハ再
生ノ厚恩忘却スヘカラス身ノ薄命ヲ語り切リニ便船ヲ
請ヒシカハ漸ク疑念散シ其中ニハ互ニ面識ノ者カハア

リテ病心ヲ安ニシ解テ引上各島上ニ来リ俱ニ帰国ノ准
備ヲ高議シ三月モ空シク過キ四月朔日ニ日待シテ神園
ヲ捧ケテ具月中、出船良辰ノ靈告ヲ祈念シ頓テ神園ヲ
披ケハ二十九日順風トシテ靈告アリトモ然アリテハ餘リ
迂延也ト再ニ神慮ヲ伺フニ二番ノ神園七日十二日ナレ
ハ各具日ヲ出船ト定メシニ生憎七日ハ雨降ニテ出船ヲ
止メ十二日ニ至レドモ風順ヨクモアラハ所詮最初ノ
靈告ニ隨ヒ二十九日出船ト決議シ其日、来ルヲ待ツ乘
歸ルヘキ解ハ最古ケレハ蔓以テ三所ヲ結締預テ蓄ヘ置
ケル天水ヲ積載シ洋中ノ食糧ニ米一芒其他食用品及衣
類等ヲモ積入レ廿九日ハ靈告ノ如ク順風而モ海上穩和
昼夜風ニ隨ヒ捷リ四日目ニ至リ一ノ島山ヲ見ル是則青

島也其島ニハ寄セス尚地方ニ志ヒ捷リ翌日朝未又島山
ヲ見帆ヲ下ケ艫ニテ漕一二里モ至ルト覺シキ頃一朶ノ
黒雲起リ驟雨盆ヲ傾クル如ク一陣ノ暴風波ヲ起シ船ノ
漂蕩ハク加之暴風ニテ船ハ漸々後ニ吹キ返サレ一同力
ヲ尽セトモ大洋ノ一葉ヲ流スニ等シク如何トモ為方ナ
ク風波ニ隨ヒテ唯船ヲ覆サレト專具豫備キ為スノミ而
ルニ僅ニ一時間許ニシテ風風雨歇テ海上平也左之右之
スル間ニ丑寅ノ風吹来リ其風ニ隨ヒ船ニ復亦一ノ島
山ノ見ユルニ競ヒ各力ヲ極メ帆ニ艫ヲ加ヘテ島辺ヲ漕
着レハ竈烟處ニ起テ人ナル島ナルハ向ハテ掲焉ク舩船
ヲ近ツケ島根ニ至レハ草野ニ一匹ノ牛ヲ繫キタルヲ見
尚力ヲ得己ニ上陸セントスルニ島根ニ一隻ノ船アリテ

番船ト覺レク屋形ニ垂レシ伊豫簾ヲ褰ゲ乘来シ船ヲ怪
シム体ナリ此時一軒ノ納屋ヨリ老翁ノ出ルヲ見手ヲ上
ケテ招キ駐メ什麼當島ハ何ノ地ナルヤト問フ老翁ハ丈
也ト答フ一船中具島名ヲ聞再生ノ心地ニ丹ニ老翁ニ對
ヒ漂流ノ顛末ヲ約言ニ語リシカハ老翁一五一十ヲ聞然
ラハ先ツ名主ニ注進シテ處分ヲ請フコソ肝要ナレ然
クハ必謹責ニ遭フベシト懇ニ説示ス漂民等大ニ悦ヒ庄
兵衛傳之丞ノ二人按内者ヲ頼ミ名主ノ宅ニ至リ事ノ顛
末ヲ詳ニ演述シ指揮ヲ請フ名主其患苦ヲ聞太ク恤レシ
酒食ヲ與ヘ伴連テ島守ノ吏カ許ニ訴ヘ其夜交半刻頃ニ
兩人共ニ船ニ歸リテリシ事共ニ一船中ニ語り追テ指
揮ヲ俟ツ其夜ハ島守ノ指令ニマ島人来リ宿衛ノ体ニテ

終夜談話ス夜ノ明ケワタル頃島人食事ヲ調理ノ体ナル
ヲ見船ヨリモ携ヘ来リレ一苞ノ米ヲ出シ炊テ頼ミ食事
畢ル頃ニモ島吏来テ船中ノ携帶品ヲ点檢シ以後漂民ニ
十人ヲ呼出シ其本国ノ戸籍及漂流ノ顛末ヲ問フ因テ江
戸堀江町ニ丁目宮本善八船沖船頭富藏主揖水主炊食共
二十七名并遠江田引佐郡新居筒山五兵衛船十二人乘内
九名ハ島中ニ死シ存命歸リシ者三名各生国及ヒ漂流ノ
患難ヲ陳述ス江戸船ハ島セツテ經テ大洋中ノ一離島ニ
漂着シ不測ニ新居船ノ三人ニ邂逅シ同船ニテ當島ニ歸
リ来ルマテヲ語レハ新居船ノ三人語ヲ継テ漂流ノ最初
ヨリ在島二十年食糧尽キ島ヲ脱テ三食トシ天壽ヲ存チ
江戸船ニ助ケラレ當島マテ来ル旨ヲ口陳ス島吏又切支

丹ナラサルヤト語り、問フ一同然ル事ハ、毫末モ知ル事ナ
シト答ヘシカバ、何レモ口書ヲ記シ多勢ナレハ、八丈ノ用
船ニハ乗セ難シ幸ヒ三宅島へ配流ノ婦女ヲ乗セシ船アリ
其帰船ニ乗セ送ルベケレハ、且ラク五村ニ別レ便船ヲ
待可シト口達シ、則チ五ヶ処ニ別レテ船ヲ来ラ待シ不日シテ
其船来リ、島吏菊地織部名主彦兵衛各從僕ヲ具シ、漂民二
十名ヲ引テ共ニ便船ニ八丈島ヲ出帆、御倉島ハ眼ニ見テ
巽ノ風ニ駛リ、遂ニ大島ニ至リ、船ニテ螺貝一声ヲ吹鳴ラ
セハ、其島ノ名主酒肴ヲ携来テ、島吏等ヲ饗ス、此日順風ナ
リトテ直チニ出帆、浦賀へ着船ス、海門ノ番衛與力同心以
下来テ、流人ヲ檢監シ、次ニ漂民ヲ改シ、其原来ヲ問フ、漂民
等最初ヨリ、患難在島二十年、星霜ヲ將リ、江戸船ニ助

ケ乗セラレ、今日當港ニ来ルマテ、脱漏ナク陳述シ、享保四
年庚ノ四月マテハ、浦賀ニ海関ヲ置レズ、伊豆國下田ニテ
出入ノ船ヲ改ノ船記符ヲ施典シ、カバ、則チ其時ノ記符
ヲ指出ス、次ニ江戸船ノ者モ漂流ノ首尾ヲ稟状ス、悉ク點
檢畢リ、翌日浦賀出帆、五月廿二日品川海へ着船、翌廿三日
江戸着、勘定奉行豊前守河野通喬カ邸ニ呼出シ、漂流ノ顛
末及小笠原島ノ景況産物等ヲ審問ス、漂民等本貫ヲ出シ
ヨリ漂流ノ患難且全島目撃ノ件、産物ノ有無等ヲ稟
上ス、因テ八丈島ノ島吏カ進出ス、書類及ヒ今所聞ノ稟状
共ニ月番ノ、倒老中務大輔本多忠良ニ進呈シ、尚漂民等ヲ
其本貫ニ返サンヤ否ヲ問フ、忠良其書ヲ檢閲シ、將軍源吉
宗へ言上ス、吉宗奇也トシ、六月二日新居船ノ漂民三名ヲ

吹上ノ庭内ニ召シ名覽セラルル時漂民甚八六十七歳仁
三郎六十一歳平三郎四十三歳不測、天壽ヲ得タルヲ感
賞シ各去来三芭宛ヲ與ヘ其故郷ニ返スヘシトノ名命
リ同日江戸船ノ漂民富藏武兵衛庄兵衛ノ三名ヲ通喬
カ郎ニ呼出ス先是此三人ヲ呼ヒ小笠原島ノ分野實地經
回ノ詳細ヲ問ヒシカハ三人在島中其所見及新居船ノ者
ニ所聞ヲ始山野跋涉ノ逐一ヲ口陳セシヲ以テ忠良ニ伺
ノ上本日各青銅一貫文宛ヲ與フ斯テ忠良名命ヲ奉シ通
喬ニ指令シ漂民ヲ各具本國ニ返サシム通喬指令ノ旨ニ
任セ新居ハ參河田吉田ノ城守伊豆守大河信復カ領地ナ
シハ具家士ヲ呼ヒ寄セ引渡シ其餘江戸船ノ者ニ各領主
地頭等ニ引渡シ一同故郷ニ歸ル事ヲ得タリ此時、稟狀
類ハ長崎人

招浦東漢カ外日集覽中日本属島ノ條下及ヒ無人島該
話等ニ載セタルヲ抄録シ附録ト為ス同ヲ于此載セス
後桃園天皇ノ安永三年清乾隆三十九年
洋千七百七十四年三月廿九日八
丈島ノ地吏服部源六山下與總幕府ノ命ヲ奉シ小笠原
島巡視トシテ朝日船ニ乘リ一船中總ヲ三十一名八重根
ヲ出船シ巽ノ大洋ニ乗出シ竟ニ小笠原島ノ属島鳥島迄
至ル起波宛モ山ノ如ク何地ヨリ流レ来ニケニ一本ノ大
材島ノ巖上ニ打上ケシノ見容易船ノ寄セ難キヲ察シ猶
豫ヲテニ一陣ノ暴風起リ然テモ浪高ナルニ又一層逆
浪高リ渦巻起テ已ニ船ヲ覆カントス頃哉大變也ト主揖
水主驚キ周章左之右之スル間ニ吹流サレ瞬間ニ鳥島モ
見ハス渺々タル大洋ヲ漂蕩シ竟ニ一ツノ島根ニ漂着ス
是レ阿波出佐ノ間際ナル島ニテ危急ノ困難ヲ免ル尔後

再ニ航リシヤ否ヲ記サ、レハ詳ニスルニ所由ナシ却説
當時正木四郎次忠興ト云フ者アリ上總國周准郡鹿野山
下ノ農家ニ生ル其家ハ里見家ノ附庸大多喜ノ城主大膳
亮特茂カ末葉ニテ代々上總ニ住シ里見家ニ仕テ元和元
年其主左馬頭忠房伯耆國ニ配流セラレ同時忠興カ宗家
大膳亮曉亮其男采女忠亮等カ始其家士全流浪ノ身ト為
リ或ハ他家ニ勤仕シ或ハ農商ニ歸ス此時忠興カ高祖父
久兵衛忠久モ浮浪トナレトモ再立ヲ求メス其終鹿野山
ノ葬ニ歸田シ農ヲ以テ家産トシ寛永五年_{月日}死ス行年
八十九歳其男四郎左衛門_{始久}忠定 父忠久カ家ヲ継キ
二男權兵衛忠能ハ別家ニテ其子四郎左衛門_{始久}太郎其家
ヲ継キ_{レヨリ}以降代々鹿野山下ニ連綿ス宗家忠定ニ男

子二人アリ長男禰平次忠義父ノ家督ヲ嗣キ二男勘太夫
ハ身ノ長衆ニ超ヘ且肥太力量最モ強ク幼少ヨリ相撲ヲ
好シ成長ノ後竟ニ力士ノ群ニ入り磐石ト名告諸國ニ名
ヲ雷セリ兄忠久モ力量世々人ニコハタリ其子弥平次忠
義父カ家ヲ相續ス忠義ノ弟平六忠道ハ兄ノ厄介ニテ尚
家ニ在リ忠義カ男四郎次忠興ハ其性驍勇頗暴行アリテ
村民ニ嫌ヒトヤセサリヤン後上總ヲ去リテ江戸ニ移住
シ然ル暴戾ノ者ナルヲ以テ罪ヲ蒙リ伊豆ノ大島ニ配流
セラレ在島數年ノ後大赦ニアヒテ江戸ニ歸住ス嘗テ配
流中小笠原島ノ分野且小笠原負頼カ文祿二年渡航セシ
ヲ始ニテ其後數回彼島ニ渡産物ヲ携歸高後榮ヲ圖リ移
民開拓ノ策ヲ立テ_{レカト}モ竟ニ志願ヲ遂ケス冥客トナ

リ具子孫尋テ渡航ヲ懇願スト虽免許ナク延宝三年巡視ノ事アリシカ再ヒ渡航ノ沙汰モナク享保年間貞頼ノ子孫宮内貞任宿願ヲ遂ケ其甥民部長晁ヲ渡ラシメシニ出船ノ後渡音信ナシ其島ニ奇木奇草禽魚貝等ノ珍類アルヨシハ漂民カ談話ニ詳カナレハ然ルヘキ志ノモノハ疾ク開拓スヘケレドモ其ヲ具傳ニ空島ト為シ置クハ必竟遙遠ノ島ナルニ因テナルヘシ假令万里ノ波濤ナリトモ皇國ノ版圖ナレハ棄置ノ報國ノ志ナキニ似タリ己配流ノ身ヒアラサリセハ航リ行テ開拓スヘキモノヲ思フニマカセ又憂世也ト常ニ嘆息シタリシカ歸リテ後倍其志ヲ起シ叔父忠道及相模行司式守伊之助ヲ語合再ヒ大島ニ渡リ島人ニ議リ船ヲ雇ヒ小笠原島ニ航海セシカ

トモ開拓ハ容易ナリ難キ故ニヤ再ヒ航海ナスニモアラズ忠道ハ三宅島ニ止リ永ク島民ノ戸籍ニ入り忠與伊之助等ハ江戸ニ歸シリ小笠原島ニ航海セシヨリ世ノ人忠與ヲ指テ小笠原ト異名ス後ハ己モ誇リテ自稱セシ也此渡島ノ事ニ關係ヤアリケニ天明七年十月二日閣老主殿頭田沼意次放職ノ譴責數条ノ中ニ原總兵衛企之一件於被行者天下乱妨タル事必定也右之外上州絹相場無人島蝦夷印幡沼等之儀ハ不及沙汰云ト見ヘタレハ也忠與カ小笠原島渡航ハ鈴木真年ノ筆記及口牌ニ傳フル説ナ以テ記シ田沼意次謹責ノ書ハ天明大政録ニ見ヘタリ○忠與ハ文政元年霜月十六日ニ死六十五才

光格天皇ノ天明五年清乾隆五十年正月出佐田杏美郡赤岡浦船頭儀セテ始水手トシテ同浦源右衛門長平外

二人ヲ雇入レ都テ五人一船同田天已浦及和志木浦
テ山内家封内ノ倉米ヲ積載セ同田浦ノ倉廩へ轉送
シ同晦日ニ米苞ヲ納ソ入レ船ヲ田ノ浦へ繫シカドモ波
濤荒クシテ船些破損セシ故天已へ回漕セシ事ヲ儀七ニ
議ル儀七八獨倉米救帖ヲ携上陸シ長平源右衛門外二人
ハ空船ヲ天已へ回シ破泊セント出船シ全矢流口マテ九
六里程駛シ西風烈シク起リ荒浪高ク凡三十里許洋ノ
方ニ流レ撤ヲ損ヒ進退自在ナラスニテ漂フノニ今二月
朔日辰刻頃風忽チ北ニ變リ愈勵ノ潮船ヲ越テ今ニモ
沉没セントス止ヲ得ス楫ヲ伐捨皆一同ニ罄チ断チ神仏
ノ冥助ヲ祈リカノ限り風波ヲ凌ントスレトモ方位ヲ失
ヒ累日風ニ任セテ洋中ニ漂ヒ同十二日ト覺レ頃波漸

ク平穩ニナリ四方晴レテ天日ヲ見ルヲ得タリ其日モ
已ニ巳ノ刻ナラント思フ比何レノ地ナルハ知ラネト遙
ニ一ツノ島山アルヲ見率ヤ彼島目的ニ漕ゲヤオセヤト
互ニ勇ニ競ヒ働キレリバ翌十三日ノ曉寅ノ刻計リニ幸
フレテ島根ノ漕寄セ本船ヲ錨ニ繫キ脚船ヲ卸シ乗移リ
四人等ヒク上陸シ身ノ成行ヲモ頼ムヘシト右ニ探リ左
ニ索ノ人アル所ヲ尋レトモ絶テ然ルヘキ体モ無レハ胸
算忽空憑ニテ方術ヲ失ヒ奈何トモ定メ難茫然トシテ身
ニ居ルウチ天邊ニ曇リ大風起テ本船ノ錨纜ヲ磕傷アハ
ヤト見ル間ニ沉没ス四人途方ニ暮レ互ニ面ヲ合セ眼ヲ
睜リシノミニテ一言半句ノ辞モナシ如此テアルヘキナ
テネバ各志ヲ勵ヒ尚山ノ上下溪間ノ左有テ尋ネ歩行

影ダニナケレバ今ハ尋ルモ詮ナシト其念ヲ断ツト魚
食糧ハ一粒一品ガニ携ズ人家無レハ島上ニアルヘキヤ
ウ無ク釜鍋燧ヲモ本船ニ賜テハ煮焚モ心ニ任セスト數
回ノ嘆息モ六日ノ葛蒲悔ラ詮ナキ更ナリト後事ト商議
スル程ニ日已ニ暮レ當夜ハ儂然トシテ礫石ヲ枕ニシテ
暫寐マントスレハ浪ノ音耳ヲ驚シ眠リモヤラヌ土地暖
和ナレトモ未タ如月ノ夜風膚ヲ徹シ既往向後ヲ思ヘハ
膽消心乱故郷切リニ懷氣シク兎角スルウチ東天朗ニ明
行ク空ノ景色ニカラ得會起立チテ復島中ヲ巡リ視ルニ
谷ノ中央ニ式式尺四方ノ洞穴アリ商議シテ其洞穴ヲ六
尺四方許リニ鑿コロガ茅ヲ刈テ僅ニ雨露ヲ凌キ假寐ノ
所ト定ハ人貝磯草ノ屑ヲ取り煮熟スル事サヘ心ニ任セ

ネハ生ノ終ニテ三食ト為シ又谷間ニ多ク栖ル白キ鳥ア
リ人ヲ見テ飛逃ントモセス翅ヲ排ケハ其徑リ九六七尺
コレヲ捕テ給食トス後ニ聞此鳥ハ丈ノ島人ハ志良夫ト
云是白質黒文アルヲ以テ如此ハ號ケシニヤ信天縁ヲ本
名トス今船子等ハコレヲサシテ藤九郎ト呼ブハ何国ノ
方言ニヤ無人島談話ニ秋八月ノ比ヨリ夏五月ノ比マラ
ハ平常ニ此鳥ヲ捕テ其肉ヲ塩水ニ煮テ食ニ稀ニ其卵ヲ
モ取り獲テ食フ其肉ノ味粗悪ニシテ脂多ク臭氣尤モ甚
シ卵ノ味ハ鷺ニ似テ是レモ亦臭シ共ニ始ハ食スルニ耐
ス久フシテ其臭氣ヲ忘ルハ猶鮑魚ノ市ニ入ルモノ、
如シ全文ヲ採ルノミ肉ハ食用ニ備羽皮ハ衣服ニ完ツ後文
久ノ度越後人平野廉截鯨漁船ニ乘リ幕吏柁波権之丞林

和一郎等々今云鳥島ニ至リ時鳥群レテ人ヲ恐レス鞭以
テ打拂ヒ通行セシトイヒシモ則此鳥ナリ元ノ陶九成カ
輟耕録ニハ信天縁ト云ヒ謝在杭ハ信天翁ニ作り本艸綱
目ニモ載 貝原篤信カ大和本草ニハ一名ツ沖ノ太夫ト
云ヒ又アホヲ鳥トモイヘリ長平等之ノ以テ食用ニアテ
シカ夏ノ半ト覺レキ比頓ニ皆飛去テ行方モシラスナリ
レニ依リ飢テ食フヘキモノナク宛然荒歉ニ逢ノ如シ是
ハ漂着ヨリ違ニ後ノ話ナリ食物大概斯ノ如ク水ハ天水
ヲ溜テ渴ヲ凌キ降雨少ナル時水尽レハ潮水ヲ飲ソソ源
右衛門ハ船中ヨリ疝積ニ悩ミ着島ノ後モ快然ナラス今
年九月泉下ノ客トナリ長六モ食物ノ惡レキ故ニヤ日々
ニ疲労シ翌年八月又黄泉ノ鬼ニ入り甚兵衛モ全レ病ニ

卧シ同年九月ニ鬼簿ノ人ニ加ハリ長平一人死モヤラス
心細サノ限リテ極ノ痛哭泣涕悲嘆ニ沉ルト雖モ他ニ施
スハキ方術モナケレハ三人ノ體骨ヲ溪間ニ埋葬シ標識
ノ石ヲ建テ毎日闕伽ヲ手向死靈ヲ慰メ一人存命愛事ノ
數ヲ累ネシヨリ共ニ死スコソ却テ心安カラノト五七日
モ洞中ニ卧シ悲哀ノ情ニ迫リシカドモ情回顧ハ死ス
ルハ愚癡也命ダニアラハ如何ナル僥倖アリテ故郷ニ帰
テニ事モナシトハ決メ難シ自然天ノ冥助ニ叶ヒ故郷ニ
帰ル事ヲ得ハ死セシ三人ノ妻子ヘヒ漂流ノ顛末病テ死
レタレ一十一五ヲ語り聞スレモ死者ハ一ツノ供養ナル
ヘシト漸ク心ヲ取直シ又前ノ如ク磯草ヲ摘ミ鳥魚介ノ
類ヲ獵漁漂着セシ船ノ古銭ヲ拾ヒ之ヲ勾テ釣トナシ木

ノ皮ヲ剥キテ糸トナシ人ノ躬ヲ餌ニツナキ釣スル事リ
ハ覺ヘ内地ノ黒鯛ニ似テ非ナル魚ヲ釣獲テ食用ニ充テ
衣服ハ食敗損肩ニサハ繫ルヘキナラハ嚴冬ハ信天縁
ノ羽ヲ木皮ノ糸ニ綴リ身ニ纏ヒテ寒氣ヲ凌キ凡四年ノ
春秋ヲ送リ又

同七年清乾隆五十二年十一月二十七日振津田大坂北
堀米商龜次郎船沖船頭儀三郎外十人又云空船ニテ江戸
川ヲ開船シ同二十八日相摸田浦賀ナル鎮衛ノ檢査ヲ受
ケ同十二月二日同港ヲ出帆シ同八日下總國釧子犬坊ケ
岬マテ駛リシニ同夜成ノ刻許ニ北風烈シク起リ船ハア
ハヤト云ノ間ヒナク洋中ニ吹出ワレ翌九日西風ニ變リ
愈厲ビク逆浪連山ノ如ク潮水溢レ入り船忽ニ沉マント

ス播ヲ伐リ各諸神ハ祈請ニ潮ノ溢レ入シテ汲出シ危急
ヲ凌クトイヘトモ風益激シク暫時ニ吹キ流レテ幾十里
ナルヲ知ラズ竟ニ方向ヲ失ヒ島山ヲ四方ニ見ル事ナ
ク渺茫トシテ海水天ニ接ス斯テ五六日洋中ニ漂フ内
ニ食糧全ク尽キ水サヘ今ハ無クナリテ輟魚市店ニ上リ
シ心地ニテ死モヤズ生モ定ノス運ハ天ニ任セ船ハ風ニ
從テ駛リシニ翌八年二月朔日ト覺シキ日違ニ一ツノ島
山ヲ見各力ヲ得テ具島ヲ心當ニ舵ヲアヤトリ流レシカ
ハ天ノ冥助ニ叶ヒ難ナク島近ク流レ寄り脚船ヲ却レ擲
四挺ハ脚船ノ所用ノ為ニ載セ釜鍋各一口燧ヲモ携各乘
移リテ島ノ磯際ニ漕着上陸セント岸上ニ登リ見ルニ純
テ人家ノ影ヲ見ヘス磯邊ニ惟長平カ在ルヲ見ル而已

具駢面色赤黒ク眼光リ鬚毛乱レ瘦衰鳥毛ヲ身ニ纏ヒ是
ヤ世ニ云鬼ナラント最恐氣ツキテ言モ出スオミタレハ
具者言ヲ突シ我姿ノ怪シケレハ疑ハルモ尤也固ヨリ
怪異ノ者ニ非ス生國ハ土佐國赤岡村ノ産ニシテ今ヨリ
四年以前颯ノ為ニ漂流シ大洋ニ漂フ事數十日遂ニ当島
ニ流レ着ケドモ全島住ム人モナキ離島帰ラシニハ船損
シ進退此ニ谷リ草根魚鳥ヲ食料ト為セトモ煮熟スベキ
火サヘナク生ノ佟ニ食用セシ故ニヤ乗合ノ三人モ追々
死果我ノミ一人死モヤラス露ノ命ヲ繫キシモ自然我田
ノ便船アラハ頼ミテ旧里ニ帰ル期アラント後ニ後タル
甲斐アリテ今日不圖各ノ船ノ島根ニ寄ルヲ見テ是マテ
迎ヘ出シナリト潜々ト涕泣スルニ食疑念ヲ散シ其困厄

ヲ恤ミ互ニ漂流ノ崖略ヲ語ラフ間ニ乗来リシ本船脚船
共ニ荒磯ノ巖ニアタリ破損ノ体ヲ見驚キ駭ケトモ為術
ナク其船材ノ碎ケテ流レ寄ルモナシ此取得シノミニテ
忽方向ヲ失ヒ長平ト議リ磯草介貝ノ類ヲ採掘テ幸ニ儀
三郎等カ携ヘ上リシ釜鍋アレハ潮ニ煮テ虚腹ヲ養フ長
平ハ四年以降煮タル物ヲ食スル事ハナカリシカ儀三郎
等カ為ニ煮熟シタルヲ食用シ天窓ヲ叩キ美味ナリト悦
ヒ尚後未ヲ示シ合セ先長平カ住ノル所ノ洞穴ヲ廣クテ
カニ補理此所ヲ飯ノ住所ト定メ然ルニテモ此地ハ何地
ナラント先ツ長平ニ問ヘトモ大洋中ノ一孤島皇國ノ版
圖ナルヤ又ハ他國ノ部内ナル方角タニモ定メ難儀三郎
モ何地ナト推量ルベキ考モナク又偶船ヲ見ル事アリヤ

ト尚ノ爰ニアル事凡ソ四年固ヨリ島へ来ル船ナク洋中
ヲ艘シル帆影アグニ見ルヲナシ今各ノ船ノ来ルヲ見ル
而已ト聞然ラハ何レノ日何レノ便船アリモ我モ人モ故
郷ニ帰ル時アランヤ又一層ノ憂ヲ増シ惟神仙ノ加護ヲ
力ニテ空晴シ日ハ阜岳ニ登リ船モヤ来ルト振放テ四方
ノ海原見ソクセド其影ガニモ見ル事ナシ大阪船ノ乗組
儀三郎ハ生國肥前国樺島無人島談話作肥前鍋島人年三
十三歳撤師久七八生國伊豆年四十一水手市之丞ハ生國
加賀年三十五同吉藏生國武州江戸深川年二十五同清藏
ハ生國出雲年二十四同招兵衛生國摂津大坂年二十九全
三之助生國陸奥国南部年十九全由藏生國越後年十五從
前在島ノ長平ハ初此島ニ漂着セシ時八年二十五此地ニ

トル事四年今年ノ年齢二十八何レモ壯年血氣ノ者ノ
ナレトモ住人モ無キ荒島ニ帰ル期知レヌ身トナリテ心
細クモ春過テ夏来レハ何處カ信天翁モ飛去リテ夏至
ト覺レキ比ニ至リ旭日ノ光最暑ク正午ノ暑氣ハ炎熱焼
カ如ク何時シカ朝暮涼シクナルヲ秋来リヌト驚ケハ信
天翁モ渡り来テ漂人一ツノ食ヲ増喜ヒ勇テ之ヲ採リ乾
腊シテ此帰リテ居サル間ノ食ニ備フ茅間ニ栖テ卵ヲ産
ム長平カ教ニ從ヒ人々茅間ヲ探ルニ必卵ノ獲是又食用
ニ宛ツ秋過冬来レドモ霜雪ヲ見ズ水モ亦氷ル事ナシ平
日暖和ニテ古衣一襲或ハ毛衣單ニテ寒シトセズ四時青
草絶ス嚴冬モ枯ル事ナク惟水ノ葉ノミ時知顔ニ落ラ
道ヲ理ム氣候大概琉球ニ似タリ大洋中ノ孤島ナレバニ

ヤ風荒ク冬月最日日ニ烈ニ清ノ玉漁洋カ香祖筆記「臺
湾風信他海ト異リ風大ニシテ烈シキモノヲ颶ト為ス甚
シキモノヲ颶ト為ス颶ハ倏發テ倏止颶ハ常ニ連日ヤマ
ズ正ニ三四月發スルモノヲ颶ト為ス五六七八月ニ發ス
ルモノヲ颶ト為ス九月ニ至レハ北風初テ烈シク發リ連
月ニモ至レリ是レ此島ノ風信ニテ臺灣ト較相似タリト
云フ委シクハ無人島談話ニ見ヘタリ雨至テ少ニテ冬日
ハ時雨屢降レ凡霽ル事速ナリ夏ハ大概半日許モ降り續
ク事アレバ之ヲ石罅岩坎小池等ニ溜ル水ヲ各汲貯テ平
日ノ飲水ニ備フ雷鳴ナキニハアラホ小其響甚遠シ地震
モ亦少也扱モ漂人等ノ帰ラニ便テ得ルヨシ無レハ且暮
故郷ヲ恋フルノミ荏苒數年ノ後同御宇ノ寛政元年清乾

隆五十四年十月日向用諸縣郡志布志浦中山屋三右衛門
洋千七百八十九年持運送船住吉丸船長榮右衛門徹師宇助水主八五郎總右
衛門善助等四人ト共ニ乗船ニ胡麻鰈魚ノ苞ヲ積載シ全
二十五日郷里ヲ出帆ス此日天象澄爽波上頗乎穩惟宇助
ハ老境ニ入些病アリテ氣心尋常ナラネハ各商談シ船ヲ
全因福島ニ寄セ宇助ハ故村ニ歸ラシメ其代人福島ナル
今町甚右衛門ヲ雇乘セ令廿八日ノ朝嵐ニ開帆シ全因飲
肥領内海ノ巖ニ碇泊鵜戸ノ神社ニ詣テ海上ノ安全ヲ祈
念ス翌日微風波平ニシテ名ニシオフ日向ノ大灘ニ安ク
航リ全因細島ニ至リ潮繫リシヲ炊水ヲ汲取り西風ヲ後
得テ直ニ船開キス當港志布志ヲ距ル凡四十里順風船
ヲ健ラスル事宛モ飛鳥ノ如ク令ク十一月二日備中國玉

島ニ至ル當港ハ備後国鞆ノ港ヨリ五里東ニテ一ノ廣地
商家軒ヲ並ヘ百品充テ販賣盛大ナル中ニモ當田ノ産物
綿花ヲ最一トス榮右衛門携来リシ諸物ヲヒサギ綿花ヲ
購ヒ己ニ帰帆ノ期ニソゾニ總右衛門善助ノ兩人病ニ罹
リ動作例ナラサリシカハ秋月人重次郎カ此所ニ淹留ス
ルコソ僥倖ナレト雇ヒ乘セ同月十五日土地ノ商人等ニ
未歲ヲ契リ船削キレテ帰帆ヲ颺ケ玉島ノ海灣ヲ出レテ
備後ノ海ニ至ル頃逆風船ヲ止ノ駛ルニ便リ惡ク止テ得
ス鞆ノ港ハ碇泊シ翌朝旭東山ニ指出ル時刻起碇纜ヲ解
テ出帆ス順風船ヲ送テ安藝ノ海路ヲ航ルマデハ最モ平
穩ナリシカ忽チ回風凶シク虞留渡ニ船ヲ入ル毎日逆風
出帆ニ便ナラズ滞船日ヲ累テ天象ヲ窺フ一日順風徐ニ

吹来ルヲ得後詮アリケリト歎ニ遽ニ出帆ノ準備ヲ整ヘ
船ヲ乗出シ周防国上ノ関ノ近海ニ駛ルニ又風変リテ碇
井島ニ碇泊ス當島ハ周防ノ地也于時ニ一陣ノ暴風遽ニ
吹来テ艦ヲ出ル方ニ向ハセタレトモ一天曇リ殊ニ今宵
廿日餘リノ月無キ比常ニ目馴シ連山疊峯ノ出ニソレカ
リヲ又カト只心ノ鏡ノ方針ヲ合テ霜寒ノ厭ズ船首ニ在
者或ハ面截ト告ケ或ハ取截ト喚ヒ又總直ト云フ声ノ響
キニ應シ撤師撤柄ヲ操リ同十二月廿六日本田ノ細島ニ
着船ス一船中各雀躍シテ旧里ノ近クナリシヲ悦ヒ今ハ
春ヲ隔ツル事僅一日ニ日故郷ニ新春ヲ迎フヘシト帰心
矢ノ如ク確ト天象モ見窮メザリケレ東風ニ削帆シテ日
向灘ヲ乘渡ルニ風忽東北ニ変リ海氣朦朧トシテ暗ク矣

刻許リニ降雨浙瀝矣、刻トオボシキ頃西風遽ニ起リ
細島ヲ离レ距ル事十里許西北ノ方ヲ遙ニ見レハ日向ノ
山々朦氣ノ中ニ幽ナリ各愕然トシテ為ニ方ナク風ノマ
ニマニ漂ヘリ海童船玉ノ二神及象頭山金毘羅等ノ神々
ヲ只管祈ル、外他事ナシ雨符條ヲ衝キ西風倍強ク野ヲ
玉ノ夜ハ己ニ明フレドモ雨尚己マズ風驟リニ烈シク駭
浪千雷ノ鳴夷クニ敵ク煙波朦々トシテ未夜中ノ如シ眉
ヲ歛ノテ四方ヲ顧ルニ只渺茫トシテ何日ノ海ナリトモ
知リ難ク終日逆浪ニ船ヲ動キ漂ハセラレ又夜ニ入レド
モ驚濤鳴浪却テ昼ニ勝レリ船中一全毎日ノ逆浪ニ億シ
苦ニ僵レ卧レ祈神念仏スルノニニテ曉天ヲ僕ヲ東天モ
何レニヤ唯默然トシテ方位ヲ定メス風ハ倍厲シク潮水

湍急具峴山ヲ抜クガ如ヒ午ノ刻ト覺シキコト海翻潮水
所ヲ俗ニ潮ニ格リ舵損シ軸敗レテ忽チ浚道ヲ排キ潮船
中ニ滲リ入り今ニモ沈没スヘキ勢ナレハ各周章防塞漸
ク具敗レテ塞キ固ノ一時危急ヲ免ル、ト虽モ舵ハ船弟
一ノ要具ナルニ今則損シタレハ当船ノ危殆頗急也寢早
壽域此時ニ窮リスト積載セシ綿花苞ヲ投シ槳ヲ伐リ警
ヲ断テ神靈ニ誓ヒ一條ノ垂纜ヲ艦ノ方ニ流シ軸ヲ先ニ
シテ風雨ノ中ニ漂揺ス難船舵ヲ失フ時ハ艦ニ纜ヲ長ク
垂レ流シ船ヲ逆ニナシ乗ルヲ船夫トモノ教トス斯セサ
レハ船覆没スルヲ以テ也終夜風雨ノ小止ミガニナク黎
明漸ク風止ミテ雨ノミ降驟リ海上ハ渺漫トシテ尚濤瀾
揺盪具幸楚艱勞也ト虽モ風止ミタレハ人々些心ヲ安シ

ニ神仙ニ命ノ恙ナカラン事ヲ祈ル事幾夜白欵遂ニ曆日
ヲ忘失ス一日白日清光ニ遭ヒ天外ヲ仰瞻ニ一班ノ孤島
ガニ見ヘズ南北ヲ辨知スル事能ハス先羅針ヲ以テ南北
ヲ測リ日ノ出役ヲ見東西ヲ察知スレ氏固ヨリ經緯ノ高
低推歩宿度ヲ辨ヘサレハ今在ル海ハ何処ノ海ナリトモ
知ラス初西風ニ吹流サレシヲ以テ思ヘハ東方ニアラン
ト覺ユレトモ何レヲ作テ航リ着クヘキ心アテモナク潮
汐ニ任セ鳥モ通ハス大洋上ニ汎濫スル事二十日許リト
覺レキ比及竟ニ食糧尽果為方ナク潮ヲ酒搏ニ感納其ヲ
以テ渴ヲ凌キ一時空腹ヲ艱ニ偏ニ神明ノ感應ヲ俟テ
ニ五更幽ナル比海氣靜ニシテ天虛澄旦り一片ノ織雲ナ
ク熱ヲ見ワタスウナ煙波ノ末其距離三里許ニシテ一ツ

ノ島山見エシカハ各カタ得テ是神明ノ加護ナリト頓ニ
艦ヲ其方位ニ向ケ怪ニキ帆ヲ認ヘ風ニ任セテ流レ寄ス
ルニ島ヲ一里半許リニ近ツケハ島風吹起リテ輒ノ船寄
スルノ術ナク頗困苦ヲ窮ムト虽モ自然彼島ニ至ルトナ
得ス又洋中ニ漂ハ舟ヒ陸ニ寄スヘキハアラスカノ限り
手ヲ尽シ乗着ニトスルモ心ニ任セサリシカハ先試ニ投
錨スルニ海底深クシテ碇底ニ抵留ラス細三條ヲ繼テ碇
ヲ扱セントスレ氏尚達セズ兎角スル間ニ島遠放日モ西
山ニ入りシヤ此海上ヨリ見レハ海ヨリ出テ海ニ没レリ
又一夜ヲ明シ難ニシテ曉ヲ俟テツヒ漸ク朱灰ニ至リ島
山ヲ見ルニ未タ三里ニ遠クラス方位尚旧ノ如シ人ニ高
議シテ神籤ヲウクリ神慮ニ任スヘシトニツノ神籤ヲツ

ツクリ一ハ此終本船ニアリテ天然ヲ俟ツヘキ故一ハ脚
船ニ移リ孤島ニ上ルヘキ故ト記レテ手ヲ濯キ口ヲ嗽シ丹
誠ヲ疑ラシ信心ヲ極メ一ツノ神籤ヲ取り披キ劇スルニ
脚船ニ移リ上島ノ籤ヲ得タリイサヤ脚船ヲ却スヘシト
一同疲勞ヲ忘レテ脚船ヲ却シ己ニ乗移ラントスル期ニ
臨ミ船長先ツ領主ノ章旆ヲ染出シタル小幡ト本貫津口
鎮衛ノ文券ヲ取出シ八五郎ニ遞與シ假令身ハ弱レ死ス
トモ佩テ失フ事勿レト示托ス八五郎首肯體ニ結着ケ都
テ船長ノ示托ニ随フ今ハ心安シト心勇シ八五郎善助真
先ニ脚船乗移レハ船長船神ヲ捧ケ持テ乗移レハ續テ
些ノ船具匠器及釜鍋食器ノ類ヲ一人一人携ヘ本船ヲ去
テ勞レタル身ニ櫃櫃ヲ取り孤島ヲ斥シテ漕出ル此ハ未

夕空ニ星光アリシカ全ク明離ル頃島根ニ町許リテ隔
テ其岸上ヲ見ルニ人ノ如キ者六七人立並ヒ喚叫フ声喋
々ト聞ヘ何者ナルヤヲ知ラス船ヲ述ツクニ随ヒ克々其
者ノ體相ヲ見レハ散髮髯髯中ニハ纜縷ヲ著タルモアリ
テ各眼人ヲ射ル具光面色赤黒中ニ輝キ兎カ人カト思ヒ
惑ヒ前門虎ヲ禦ケハ後門ニ狼アリ洋中ノ大雜ヲ免レ孤
島ニ来レハ又斯ノ如シ今ハ進退此ニ谷リ尚情異髯ノ者
ノ風貌骨相ヲ見ルニ假令人ニモセヨ我國ノ人ニアラス
固ヨリ大洋中ノ一孤島磯石怪侏落ントシテ復タ倚ルカ
如キ怪シキ地ニ尋常ノ人ノ位ムヘキニアラネハ決シテ
狼心アランハ必セリ彼ヲカ為ニ屠ラレンヨリハ寧船ニ
在リテ死スルコソ勝レ誘ニ不言ヤ山立ハ山ニ墮レ川立

ハ川ニ死ヌト島山ニ至ラハ必彼ニ害セラレニ然ラバト
テ本船モ船損シタレハ動カスノ方術ナク屠殺ヲ肉俎ニ
俟ニ似タレド其ハ如何ニセン天也命也ト已ニ船ヲ洋ノ
方ニ向ケ本船ニ漕逐サントスルニ泣叫テ声天外ニ響皇
國語風ニ聞ヘシカハ是必他國ニハアデスシテ皇國ノ邊
陬ナルヘシトテ些必鎮着キ復船首テ島ニ漕向岸近ク乗
ヨスレドモ岩浪高ク輒ク磯ニ脚船ヲ寄スヘウモ無カリ
シニハ五郎氣早クモ桅絆ヲ取テ丈餘ノ高岸ニ絆先ヲ投
上シカハ彼ノ鬼トモ覺シキ者各コレヲ取テ先ハ五郎ヲ
岸上ニ引上クハ五郎具者等ニ對ヒ此地ハ何シノ國ナル
ヤト問フ怪者ノ答ニ固ヨリ何シノ國ナルヤヲ知ラヌ我
輩ハ僉皇國ノ民ニテ往年雜風ノ為ニ漂流シテ當島ニ着

船ニ船ハ破損シ歸ルニ便ナク此地ニアル事數年日夜日
本ニ通フ船モカナト神仏ニ祈リシニ神明仏壇ノ應護ニ
マ不測今日各方ノ着船ヲ見悦ヒ勇テ俟ケ居クルニ豈計
ニヤ忽テ船ヲ乘返サントセラル、テ見若此便船ヲ外レ
ナハ何シノ日カ歸國ノ期アラニヤト各々声ノ限りニ喚
叫シ也ト言約テ語ルヲ聞今ハ疑フ事ナケレハ絆ヲ脚船
ニ投遣リテ具末ヲ双手ニ纏ヒ難ナク船ヲ磯際ニ引上手
ヲ揚テ人々ヲサレ招ケハ五人ノ者ハ船具匠器ヲ携登忽
空船磯岩ニアタリ破レテアハヤト見ル間ニ沉浸ス今ハ
是マテ也責テ船材也トモ失ハジト沈ノル船ニ結着ケシ
桅絆ノ末ヲ岸ノ巖ニ繫キ留ノ在島ノ漂人ト互ニ生國漂
流ノ顛末ヲ語り合ヒシニ去ル天明五年三月漂着セシ土

佐国香美郡赤岡村船頭儀七十共、九人内八人、冥客ト
ナリ、僅存命残ル者一人、テ在島已ニ五年、同七年十二月
大坂北堀江亀次郎持船船頭儀三郎初十一人ニテ合スル
人数十二人儀、三郎等島ニ漂着シ、二三日過ラ食スル物
ヲ索ルトテ、險阻ノ巖ヲ攀テ上リ山上ニ至リ、不圖崖下ヲ
望ムニ、最怪異ノ姿ニテ一人存ル者アリ、叔ハ住人アル
島也ト心嬉シク、遙ノ崎嶇ヲ下リ近ツキテ其人ヲ見ルニ
眼赤ク、髮毛ハ荆棘ニ乱レ身ニハ單ノ羽衣ヲ着テ、鬼トモ
人トモ見定メ難驟リニ怪シク恐レキ心地ニテ、率躊躇ノ
躰ヲ見具人声ヲカケ土佐人ナル旨ヲ名告シ、則此長平
也ト指示シ儀、三郎等モ在島已ニ二ケ年、余長平一人ノ比
及ハ燧サハナケレハ、草根本緑ヲ煮熟スル事モナク、二年

許リハ生物ヲ食セシカドモ、儀三郎等来リテヨリ火種ヲ
得茅ヲ薪ニ換テ焚キ天水ヲ飲ミ異州ヲ嘗怪鳥ヲ啖ヒ曆
日無レハ、只日ノ螢、莫月ノ盈縮ヲ見テ月ノ立ツ數ヲトヒ
草木ノ榮枯鳥ノ啼声ニ四時ヲ知ル而已、朝暮神仙ニ祈リ
故郷ニ歸ラシ事ヲ願フ、外他事ナカリシニ、今日不測ニ
天幸運リ来リテ各ニ奇遇スル事ノ大悦何莫カ之ニ及ン
ト、過來シ方ノ一五一十ヲ語テ、聞互ニ薄命ヲ歎キ合ヒ又
斯ラアルヘキナラネハ、彼等カ住居ル所ニ寄宿シ、草根木
實魚鳥ヲ食トシ天然ノ壽ヲ艱ヒ寄レハ、帰国ノ方術ヲ談
論ス、一日山巔ニ登リ峻崖ヲ繞リ見ルニ、敗錨ノ残剩アリ
又一塊ノ錢鏽アリ、按フニ敗鍋ノ余残ナラニ、炊具傍ノ岩
窟中ニ枯骨ニ叢アリ、一叢ハ函壞レテ露レタリ、一叢ハ斃

シ終ナリ又木牌ニ枚遺リ共ニ文字アレトモ磨滅シテ讀
難レ大坂船ノ忠八是ヲ考索スルニ一ハ遠州船トシハ
讀得テ年月具余ハ埋滅シ文字明クナラズ一ハ江戸塩町
宮本善八諸本皆十堀江町ニ作ル塩町ハ船主善助ニテ元
文元年ノ漂流ナリ宮本善八ハ堀江町ナリ然レ
島脚カ身指ヌトイハトモ姑ク島津家ノ侍医曾繁カ無人
島談話ノ趣ニ據リテ本編ヲ記スハ忠八榮右工門カ談
年ニテ其ハ本編ニ詳也堀本文ニ遠州船トアルハ享保四
ノ木牌ナリ十一月遠江因新居前山五兵衛船漂着ノ時ノ者
ニ前後可考ト讀リ榮右衛門モ然リトイハレト是ハ西
人共ニ讀ミ誤リナルハ論ヲ俟ス其時ノ遺物ト覺シク古
佛ト刻ミシ方キ石塔アリ其身ノ果モ如此ヤラント心細
キ事言許ナシ義程モナク大坂船ノ五兵衛病ニ罹リ遂ニ
鬼藉ノ人トナレリ是今年六月ノ事一片ノ烟トナシ茶毘
畢テ白骨ヲ拾ヒ埋葬シ一基ノ石塔ヲ建年月本國郷里ヲ

始其俗名ヲモ勒シ香華ヲ手向テ出現ヲ慰ム又不日シテ
總右衛門モ積癖ニ眩シ後ハ腹滿膨脹ノ症ト變シ同月ニ
十九日冥客トナリシカバ葬飲ノ宮ニ都テ五兵衛ト全シ
様ニ取納ノシ後ハ弥増帰心胸哀ヲ責ノ晴タル日ハ阜崗
ニ上リテ自然皇國ニ通航ノ船モヤ来ルト四方ヲ眺望平
日ニ茅ヲ積ミ設ケ来ル船アリハ人アルト知ラズル料ニ
之ニ火ヲカケント豫ノ具備テナシ年巳ニ二週ヲ経ルト
虽モ一船ノ帆影ヲ見ズ今四年六月忠八モ病ニ宛ス説
忠八五兵衛ハ日向船ノ漂着以前ニ宛ス在新歎キ累リ行
トモイハリイワレ是ナリヤ知ラスニ額ヲ蹙メ生者必
ニツキテハ弥帰心發起シ各首ヲ病ニノ額ヲ蹙メ生者必
滅ハ人間ノ常驚クヘキニアラネト死ストモ故郷ト出ト
ナルソ願ハシケレ如此ニテ徒ラニ死期ヲ俟ニヨリハ

各一奮發シテ船隻修造シ当島ニ死スヘキ命ヲ海上ニ死
スト決心シ一葉ノ船ニ乗テ大海ヲ航ルハ薪ヲ負フテ火
中ニ交リ石ヲ抱テ深淵ニ臨ムニ具ナリスト魚モ死又活
アリ活又死アリ身ヲ捨テコソ浮テ瀬モアリト互ニ鼓舞
シテ專ラ具胸美ヲ立ツ天ノ冥助アリテ船工ノ用具
ヲ攜帶シタレハ用具ハ事足レリ殊ニ八五郎ハ具業ニ工
ニ也久七鍛冶ノ術ヲ知ルト虽モ如何ヒニ彼業第一ノ韜
ヲヒハ五郎又此製作ヲ知ルトモ当時善助カ病氣ニ心ヲ
苦シメ日夜傍ヲ離シス看病アリテ自身親シク製作スル
暇ナケレハ甚右工門ノ法術ヲ傳ヘ遂ニ韜一産ヲ製ソシ
ニ不日ニシテ落成ス却説モ善助カ病日ニニ憔悴ヲ増シ
己ニ危篤ノ容体トナリ又亡數ニ入り信心細サテ増シタ

リ是全五年七月廿九日也形許リノ葬飲ナカラ前ニ死シ
タル者ノ如ク執行ニ事果テ後修船ノ準備ヲ議ルニ漂着
ノ諸材ヲ拾ヒ船材ニアル処ノ故錢ヲ集ノ布帆ノ料ハ衆
ノ衣服ヲ綴リ製スヘシト善美崖略整ヒシカハ毎日海濱
陰岸等ニ徘徊シテ諸材ノ流レ寄ルヲ俟ツ事數十日一日
澳ノ方ヨリ最大ヤカナル良材漂ヒ来リ岸ニ流レ寄ルヲ
見人々喜ヒ競ヒテ引上シニ船底ト為スヘキ樟ノ厚板也
島中ニアル所ノ異木ノ生皮ヲ削水ニ漬シ螺殼ヲ焼テ灰
トナシ造船修繕ノ料ニ備ヘ追々流レ寄リニ大小ノ諸材
ヲ聚ノ凡三年ニシテ一隻ノ船全ノ落成ス今ハ船具大略
調フト虽モ船中ニ水ヲ盛ル溜桶ニ抑此品ノ製作ナリ
難キ所以ハ島中大小ノ竹ヲ生スル事ナキヲ以テ篋箱ヲ

製ル料、竹ナケレハ也蔓ヲ以テセバ締ルベキヤ水ハ船
中第一ノ用暫時モナクテハ叶ヒ難シ免ヤセマシ角ヤ
マレト評議ニ日ヲ経ル折柄青々タル竹ノ流シ寄ルヲ拾
ヒ取テ忽チ蔑トナシ水溜桶ヲ製リ是ノミナラヌ牙橋合
接ノ蔑菹サヘ出来テ牙橋全ク成リ具製作材四本接シ
四尋一尺ノ橋也始竹ナケシハ藤蔓以テ蔑菹ニ換シカト
モ竹以テ締ル如ク堅牢ナラザリシカ竹ニ換テ大ニ堅固
也最初造船ノ議起ルヨリ星霜六運ニシテ完船造成シ今
ハ不足物モナク蓄水ヨリ肝要ナレト降雨ヲ溜テ其用備
ヘ預テ収メ置ク處ノ于暗ヲ芭ニシテ準備全調 還ノ期
近キニアレハ各商議シテ天明以降三船漂着ノ顛末及衣
食居住器用且造船ノ事ニ至ルニテ木牌ニ書記シ船ノ羅

形籬燧及鍋一〇ヲ一函中ニ納シ表書ヲナシ洞穴中ニ藏
ノ標ヲ建テ後年漂着スル者ノ一助ニ備ヘ率ヤ焚船ノ日
ヲ決メント神籤ヲ作り一ハ西一ハ北一ハ西北ト記シ神
明ニ祈リ誓ヒテ誠心ヲ凝ラシ籤ヲ決スルニ西北ヲ得テ
リ比ハ水無月或ハ五月或ハ七月海上平穩ノ時節新造ヲ
浮ヘ西北ノ隅ニ志シ土佐大坂ノ者等モ一同ニ乗組ニ其
日モ午ノ刻ヲト覺シキ頃在リシ島ヲ距ル事凡ノ八里許
ニシテ顧レハ孤島ハ浪間ニ隠シ海面天ニ接ス固ヨリ羅
針モナケレハ覺束ナクモ乗航リ夜ハ星ノアル方位ヲ以
テ心算ニ日數五昼夜ヲ経テ艦ノ向ヒレ方ニ一島ヲ見出
シ其ノ目的トナシ猶ホ航海ノ術ヲ尽シ乗行シカハ望已
ノ刻ト覺シキ比目指シ来リシ島根ニ着船シ木碇ヲ投シ

何レノ島ニヤト窺フ處ニ島人等最不審ニタル顔色、テ
入替リ立代リ船ヲ覗キ指シ示ス体ハ百木ノ船ニ雜色ノ
帆ナレハ怪異ノ思ヲ為スモ理ニテ果テハ島人集ヒ来リ
テ船ヲ岸根ニ引寄セタリ船ニテモ島里ノ風俗ニテ皇國
ノ傍島ナルヲ察スレハ心ヲ安ニシ其中ノ頭立ル者ニ對
シ各生國郷里元ノ船主船名等ヲ始通稱年齡且漂流ノ顔
未逞ニ巽ノ方ニ當リ住人無キ島山ニアリ之事共言短ヒ
告ケシカハ島民等ニ漸ク疑ヒテ解シ体ナレハ先當島ノ
名ヲ問フニ此所ハ伊豆國ニ隸シ八丈ヨリ三十五里南青
个島ト云フ傍島也ト答フ海島風土記三十里皇州海島誌
リ海上ニ十里許隔リ東西二里南北一里許回リ五里余ノ
島ニテ竈敷五十軒余人数四百人ト記シ諸説一定ナラス
姑ラク無人島各始テ蘇生ノ心地ニテ島人等ニ後來ヲ賴
談話ニ據ル

ニ依ル是レ寛政九年六月十三日也此ヲ以テ推考フレハ
小笠原島ヲ出シハ此月ノ八日ナリシナルベシ島人等榮
右ニ門等カ演舌ヲ聞彼ノ漂着セシ洋中ノ傍島ハ傳ヘ聞
ク小笠原島ナラント云フ間初テ在リシ島ノ名ヲ知ル事
ヲ得タリ兎角スル間ニ島吏来三船三度ニ漂流ノ顛末ヲ
筆記シ島人ト共ニ人家アル所ニ誘引シ隸吏ノ家ニ寓リ
アル隻數日島吏ニ就キ八丈ヘ行ニテ請フ島吏肯ヌレ
トモ通船ノ便宜無リレハ又百木船ニ乗セ今七月八日辰
ノ刻吉三郎吉藏ノ二人ヲ按針トシテ差副出船ニ順風ニ
競ヒ同日亥ノ刻ニ八丈島大賀郷八重根ノ湊ニ着船ス何
時レケ地吏海岸ニ出張シ俟居ル躰ナルハ豫ノ報ケ知ラ
セシニヤ按針ノ二人地吏ノ貫首ノケル者ニ就テ送り来

リシ崖略ヲ申シ其後上陸ヲ許シ官廳ニ至ル廳吏相列テ
屬吏漂民ノ支名ヲ記シ口狀ヲ録ス次ニ將來ノ匠器雜具
完船ニ至ル迄詳録シ又携來リシ死者ノ遺骨ヲ宗福寺ニ
葬飲ニ各其郷里俗稱凡ノ年月ヲ勒シ鐫刻シテ石碑ヲ建
聊冥福ヲ修ス斯レ後八丈ニ淹留スル夏ニヶ月余同九月
ニ至リ明日出島ノ示令有リテ翌四日島吏護送ニ西ノ刻
許リニ船崩ニタリ全五日夕日西山ニ没ル比東南ノ風烈
シク船ハ木葉ノ風ニ翻ル如ク揺蕩ス加之雨ハ奇レキ迄
ニ降濯キ夜已ニ翌レハ海氣平穩東南ノ風ニ船駛リ又黃
黄昏又空暗ク黒雲一天ヲ覆ヒ昼ヨリ吹続キニ東南ノ風
殊ニ厲シク激雨驚浪其音空ニ響キ船甚殆ク丑ノ刻ノ比
ヨリ漸ク風和テ何處空晴星光アラハル風西ニ回リ僅ニ

帆ヲ颺テ東ノ方ニ駛ルニ一島アル是レ伊豆ノ新島ナリ
其傍ニ又一島アルモ新島ノ屬島ニテ其東ニ碇泊ス翌七
七日ノ朝南風ヲ得テ伊豆ノ本州洲崎ニ着船ニ繫泊數日
順風ヲ得ス全十七日ニ至リ漸ク順風ヲ俟得出船ニテ相
摸國浦賀ニ着船全十八日全所ノ鎮衛ニ船ヲ繫キ屬吏船
文券ヲ檢査シ口狀ヲ照刷シ畢テ退引全十九日尚此地ニ
アリテ便風ヲ俟テ全廿日ニ開船全廿二日江戸錢砲洲ニ
着船上陸ニ船會社ニ淹留ス總テ今般小笠原島ヨリ歸來
ル三船ノ漂民十四人日々豆相縣令ノ邸ニ呼審問復言具
初廿三日其次廿四日其次廿八日迄三回口狀定テ勘定奉
行肥前守根岸鎮衛ノ邸ニ呼審問五回其始十月六日七
日八日十日十七日迄ニ終リ稟狀全記ニ畢調印畢リ其本

貫ノ奉行及領主地頭ニ引渡シ各旧里ニ歸ラシムベシト
指令ス因テ同廿七日島還、漂民等離別ノ宴ヲ設ケ船會
社伊勢屋莊次郎ガ樓上別盃ヲ舉ク本日当樓ニ集ヒ寄ル
者ハ在島十三年、後不測獨存命歸リシ土佐人長平長三
十六在島十一年、歸リ来リシ肥前人儀三郎年四十四
伊豆人久七五十二加賀人市之丞四十四今久八三十六江
戸深川人吉藏三十六出雲人清藏三十五大坂人松兵衛四
十南部人三之助三十越後人由藏二十五在島九年ニテ歸
リ来リシ日向志布志人栄右工門年五十三今因秋月高人
甚右工門五十八今所人重次郎五十三志布志人八五郎三
十九都テ十四人惟遺憾ナルハ長平ニテ此程病ニ罹リ此
席ニ列ナル事ヲ得ス其他ハ一席ニ纏居シ諸共ニ數年憂

島山ニアリテ嬉シサモ亦又哀シサモ衷ナリ談ラヒ叔姪
トモ弟トモ互ニ頼ミ頼マレシ身ノ今日ヲ限リニ西東北
南ヘト散々ニ別ル、餘波ヲ惜ミツ、宴劇ニシテ袂ヲ別
々今十一月三日帰国ト定リ鹿兒島領ノ戸藉人ハ勿論高
鍋領、兩人ニ薩藩送吏ニ從ヒ賽願ノ事ヲ訖ハ許可ヲ受
テ伊勢 神宮ニ參詣シ盤纏ハ一行食ケ薩藩ニテ取賄大
坂ヨリ船ニ乘リ賽願、為讚岐田象頭山ヘテ詣テ直チニ
多度津ノ港ヲ出帆シ遂ニ旧里ニ歸ルヲ得ソリ家族親戚
皆夢リト驚キ還魂シト悦ヒ勇ソリ先是寛政四年五月十
六日柘平陸奥守々家士林嘉膳今居ノ弟子平常ニ海国兵
談及三因通覽ヲ著ハシ大ニ幕府ノ嫌疑ヲ受ケ左ノ旨趣
ヲ嚴達ス

松平陸奥守の家系

林 嘉勝曰居第

不 平

其方儀 縱令 利器ニ多岐モ一己ノ名聞ヲ拘リ而留レ
テ之ヲ風守又ニ推多ク以異國トシテヤクニ流シテ
其ノ趣高任号記等モ更ニ其ノ著述致シ且古ノ由ニ
其ノ實事ニ傳ヘ得ルニ至ル地也其ノ著述ニ録
又ニ板リニ致シ其ノ所ニテ目撃ハ亦市ニ流シテ
其ノ始末不傳ニ公儀は方々履シ至ル先其後ニ引
所載多クヤクニ其ノ始末不傳ニ

右ハ閣老白川少将招平樹定信ノ指令ニ因テ市尹土佐守
小田切直年カ役邸ニ於テ同人之ヲ演達ス子平カ父源五

兵衛良通ハ始幕府ニ仕ヘ故有テ藉ヲ削ラル姉仙臺中將
ノ嬖妾ト爲リ其所以ニ嘉勝及子平藩俸ヲ受ク姓ハ越智
称号ハ林名ハ友直子平ハ称号也幼ヨリ弓馬ノ道ハ勿論
皇漢ノ書籍ヲ好ミ他家ヲ嗣リ志ナク五畿七道ノ諸国ヲ
游歴シ不知火ノ筑紫ニ至リテハ肥ノ長崎ニテ支那人ニ
面晤シ彼国情ヲ探リ薩摩人ニ交リテ琉球ノ地理ヲ原不
對馬人ニ對シ朝鮮ノ境界ヲ問ヒ鳥カ啼東ノ海ヲ渡リ松
前箱館等ニ入テ蝦夷ノ地方ヲ聞キ專ラ海防ニ心ヲ尽シ
海国兵談ヲ著ハシテ武備ノ一助ト爲シ三田通覽及朝鮮
琉球蝦夷無人島等ノ地圖ヲ製ス其書中無人島ノ条ニ此
島本名小笠原島トイヘドモ世罕テ無人島ト称スル故ニ
称ニ随テ無人島トハ表スル也小笠原島ト号シ更ハ昔日

小笠原島此島ヲ見出シテ地番ヲ持取リシ故号ケレブリ
二百年前伊太里亞人ノカラニユスト云者南方ニ新世界
ヲ見付タルヲ直ニノカラニカト名ツケシカ如シト記シ
又云彼島小笠原島八十余島、中第一ノ大島父廻り十
五里ナル時ハ壹岐島ニ比スヘシ其次ノ大島嶋云母廻り十
里ナル時ハ天草島ニ比スヘシ其回り二里以上六七里ニ
及フモノハ島アリ都テ此七島ハ漆アリ平地アリ人居住
スヘシ五穀植ヘシ且暖氣ノ地ナル故珍異ノ産物生スル
也其島八十余山ハ岩石ノ岐ナレトモ亦復少シク物ヲ産
スル也是ニ因テ竊ニ工夫スレバ此島ハ人ヲ蔭テ樹藝ヲ
為シ村落ヲ建立シテ山海ノ業ヲ起シ一州ノ産物因テ仕
立テ後此島渡海ノ常船ヲ造テ歳々渡海シテ産物ヲ収ム

ハシ船ヲ造ル費ヲ一渡海シテ償フバシ是尋常東西知ラ
ル所アル故後蒙ノ為ニ此ニ記ス也願ハクハ好事ノ高
估憤發シテ此業ヲ興リハ巨方ノ利目前ニアルヘシ勉メ
ヨヤ勉メヨヤ安永年中子肥前鎮臺館ニ遊事シテ崎陽ニ
至リ和蘭人アリレントウエルペイトニ會フペイト其地
理書セオガラーヒノ説ヲ談シテ曰ク日本ノ辰己ニ里里
ニ島アリウスト又ラント名ツクウストハ荒地エラント
ハ島ノ事也ト語レリ又言テ曰此島無人島ナレトモ草木
多キヲ見レハ不毛トバ云ベカラス日本ヨリ蔭テ一州ノ
地ト為シテ五穀産物等ヲ仕立ハ海遠カラサル故ニ大利
アルヘシ和蘭ヨリコニパンヤヲ立ルニハ海遠ク國小ニ
シテ費ヒアタラント云ヘリ小子ペイトガ言ヲ然リトス

ヲ受取携歸直テニ飛札ヲ副テ仙臺城ニ送シ不日ニテ達
シ良伍カ酋渠同藩ノ大番頭泉田佐渡ニ令シ良伍ニ傳達
サセシハ良伍大赦ノ恩ヲ謝シ案ニ效テ請書ヲ作り佐渡
附テ佐渡復命ニテ良伍カ受書ヲ重臣ニ出ス即時飛脚ヲ
シテ江戸ノ藩邸ニ達シ景晋ニ良伍口請書ヲ贈進サセシ
ム却説良伍ハ子平カ蒙幸ノ晴レテ懌ニ北山龍雲院ナル
子平カ假ノ埋葬地ニ至リ祭文中作テ大赦ノ令ヲ告ケ招
魂ノ儀式ヲ行ヒ精靈ヲ慰ム香烟空ニ左靡キ異香四邊ニ
薫シ其祭祀ノ嚴肅隘固ノ士庶感セサル者ノニ過ニシ寛
政四年五月十六日藝居ノ嚴謹ヲ蒙リ翌五年六月廿一日
空ニク幽冥ノ鬼ト為リ生涯ニ白日ヲ見ル日ヲ得サリシ
ハ如何ナル禍神ノ障碍ニヤ海田兵談三國通覽等ノ書ヲ

著シ武備ヲ鼓舞シ不虞ノ虞ニ究ツ然レハ三國通覽圖説
題初ニ言ヌヤ大哉地理ノ肝要ナル事蓋廓廟ニ居テ国事
ニ與ル者地理ヲ不知トキハ安危ノ場ニ失テ有リ跋渉ス
スル者地理ヲ不知トキハ遲速ノ際ニ失テ有リ人々能ク
思惟スハ是ヲ知ル事難キニ非ス抑世ニ地理ヲ言者少
カラス然レトモ或ハ萬國ノ圖ニ走リ又ハ本邦ノ地ニ限
レリ竊憶皆過不及歎ト此故ニ今新ニ本邦ノ内ニシテ朝
鮮琉球蝦夷及小笠原島即伊豆國無人島也等ノ圖ヲ明ニスルノ微
意ナリト記シ小笠原島國説ニ産物ヲ書載セ尚種殖及魚
獵等ノ事ヲ記シタリレハ固ク富シ兵ヲ強クスルノ一端
ニテ固ヨリ憂國ノ赤心ヨリ出ル所アリシヲ却テ幕府ノ
嫌疑ヲ受ル基ト為リ忽チ朦雲子平カ身ヲ覆ヒ死シテモ

己：四十九年今日大赦、各命ヲ聞キ泉下、幽魂羨許、
怡悦ヲ尽サシ未夕大赦ノ命ナリ三四月以前前權中納言
徳川齊昭子平カ志操ヲ愛シ其昵近ノ士ヲシテ良伍通明
ニ在世ノ事跡ヲ問ハシテ良伍カ辨ヘ知ル限リハ談話シ
北山、假葬ノ地ニ至リ手向レテ水戸ニ歸レリ抑小笠原
島ハ皇國故圖一葉置ハ必後害アリト愛國有志、輩ハ
深ク懸念スル所ニシテ子平景ニ其冠ヲリ却說寛政ノ初
無人島記ニ年ニヤ有テ薩藩ノ士田中伊兵衛罪アリテ
月ヲ詳ニセズ
具領内大島ニ謫セラル伊兵衛生質膽勇島民等カ話ニ大
島ヨリ數百里東ニ一島アリ平常ニ見ハス只太陽ノ出
没ニ因テ見レハ遙ニ雲ト浪トノ間ニ凝テ映テサレモノ
ナルハ則其也其島ニ人ノ在ヤ無ヤハ知リ難シト云フヲ

聞可恰其島ヲ略シ藩領ニ捧ケ其ヲ以テ今ノ罪ヲ贖フヘ
シト大島ノ酋長柵結間切ノ藤純ト云者ヲ談合健卒ヲ率
テ兵糧兵器ヲ準備シ逆波ヲ凌テ推航、二百里許ニシテ
一島ニ着船ス然レハ崖高ク浪荒ク船ヲ寄スルニ便ナク
島根ヲ巡ルニ人住地共覺ズ兎角スル程ニ北風烈ク忽吹
流サレ日數ヲ経テ琉球ノ小島ニ漂着ス其逆波ニ恐シニ
ヤ再ニ在新企モナカリシトリ是小笠原島中何ノ島ナル
ヤヲ知ラズ附録無人島
記ニ詳ナリ
同御宇ノ文化十二年清嘉慶二十年伊豆國加茂郡船頭
乙吉江戸ニ廻船シ事果テ品川海ヲ帰帆、海路豆洲洲岬
ノ澳中ニテ颯ニ遭テ漂流南島ニ至ル是小笠原島也ト虽
モ證文ナシ

仁孝天皇ノ文化十四年清嘉慶二十二年今年西洋人初テ
此島ヲルコトヲ知レリウヰットカムフ地理書中ニ記載ス
ス至モ其初ノテ知レル人名ヲ記サス

全御宇ノ文政十年清道光七年英國ノ官船プロスソム

号ノ船長エフトブリエゴイチエー小笠原島ニ航リ来リ

全島及周圍ノ海岸屬島ニ至ルマテ測量シ諸島ニ洋名ヲ

ツク其大ナルヲピールホツケレントステールトシ北

方ノ諸島ヲパルリト名ツケ南方ノ諸島ヲベリリートヨ

ベリ利ハ恣ニ彼國ノ所轄ト定メ其旨ヲ銅版ニ雕記シ樹

上ニ釘固メ其旧版今猶洲寄名村移住ノ英人トマシヤツ

ケラエブカ家ニ藏ム版ノ形木版堅一尺三寸横三尺一寸

其面ニ長ニ尺五寸ノ銅版ニ張リ横文ヲ彫リタリ其文ヲ

訳スルニ貌利太尼亞王殿下ノ船フロスワム号船長エフ

トブリエーゴイチエー名ノ人千八百二十七年六月十四日貌

利太尼亞王殿下第四代ノ子ヨシナ名ニ代リテ此諸島

ヲ領セリト記セリ洋曆六月十四日ハ皇曆五月二十日

ニテ是西洋人ノ小笠原島ニ渡来ノ始トスベシ先是文化

十四年洋人初テ此島ヲ知レリト地理書ニ載セシハ前ニ

奉シ如クナレトモ其特島ニ来リシヤ否ヤヲ確ト記サ

レハ知ルニ所由ナシ且ウエブカ家ヒゴイチエーカ所著

ノ小笠原島測量圖ヲモ珍藏スビイチエー出島ノ際今ウ

エブカ家ノ後山ニ国旗ヲ樹タリシカ風雨ノ為ニ久クシ

テ敗レ失セシトイヘリ今人カ渡航ノ事ハ彼理紀行ニモ

載セタリ全十一年清道光八年魯西亞國ノ甲必丹リエリ

洋千八百廿八年

トモ全島、航り来り其本国ノ所屬トナサニ事ヲ謀リシ
旨是モ亦彼理カ紀行中ニ記シタレト今五人ノ云フトコ
ロヲ以テ考フレハ確説トモ定メ難シ抑此島ハ外国人移
住ノ始ハ文政十三年十二月十日〔清道光十年〕洋千八百三十年亞國人子サ
ネルセーボレ父島ハ渡来洲崎村ニ卜居ス此時一家族及
三乙島人チユーノ一家族モ共ニ来リ居レリ
今御宇天保二年清道光十一年洋千八百三十一年英國人ジョーゼフカレン
英船ニ乗組来リ病ニ罹リ船長指揮シテ父島ナル大村ニ
貽セシカ全快ノ後帰国ノ念ヲ断テ其終永住ト決心シ今
四年清道光十三年妻バチセテ来ラシノ今所ニ家作ス
夫ヨリ年ヲ追テ来リ住ム者文久二年清治元年洋千八百六十二年迄外
國人ノ家二十四戸此内父島ノ内洲崎村四戸奥村五戸大

村十戸母島ノ内沖村五戸全戸ノ人負十二人天保元年以
後來リテ居住セシモノ許多アレト暫時ニシテ去リ文
久二年現在ノ戸數人員古ノ如シ然レハ文政十年ビイテ
エーガ航り来リレト亞人子サネルセーボレカ来リ住ム
ト其間際三年英人ジョーゼフカレンガ来リレハ又其翌
年ノ事ニテ則四年ノ後也彼此ヲ以テ前後ニ合セ考フレ
ハ文政十年ヨリ以前外国人ノ来リ住居セシ者ノ無カリ
シハ勿論ナリ以上ノ年序ハ諸記ヲ對照シテ其崖畧ヲ云
フ而已以上ノ懸ハ未ニ記載スル所、文久巡視ノ条下ニ
シ清道光十九年五月好事ノ徒小笠原島開拓ノ興
ヲ較計航海ヲ政府ニ請テ事ヲ施サント云ヒ或ハ先航海
實地經驗ノ後訴ル方許可速也ト云テ兩議未決中憂心ノ

者アリテ忽發覺一雜事ヲ生セリ先是丁酉天保八年年十月
幕府、小人頭榊田勝太郎カ組ノ小人納戸口番花井虎一
兼テ蘭学ヲ好シ津山中將招平齊民ノ侍医宇多川榕庵カ
宅ニ往來シ蘭書ヲ讀ムヲ樂トシ平日ニ其徒ニ懇意ナリ
シカハ高家侍從兼上総介今川義明カ家ノ侍医阿部友進
カ許ニ至ル友進モ蘭学ニ名アリテ金石種玉禽獸魚鼈草
木菓蔬ノ物産ニ精シク其他發明ノ器械測量学ヲモ兼ク
リトテ虎一モ交リ深ク一日友進カ宅ニ至リ談話中本石
町三丁目五人組持店旅人宿彦兵衛幼年中後見金次郎モ
來遇ス金次郎ハ嘗テ天文方附屬測量御用掛伊能勘解由
ニ從テ測量ノ法ヲ学地球輿地圖ヲ珍藏シ測ニ蘭学ニ好
シ平常ニ榕庵カ許ニ出入翻訳書ヲ借閱シ市民ニ不相應

武器ヲ玩ヒ生質直実善ク人ト交リ友進トモ懇意ナレハ
今日モ毎ノ如ク訪來リシ也斯テ三人四方八表ノ江湖話
例ノ西洋物産等ノ説ニ及ヒ不圖小笠原鳴ノ事ニ轉リ全
島ハ奇木異草アリト延宝ノ巡視ヲ始追々ノ漂流人等ノ
稟狀ニ詳也然ルニ近年外国人未往シ產物ヲ所有スルノ
聞エアリ原來彼島ハ皇國ノ版圖一寸ノ地一物ノ產モ外
國人ノ所有トスヘキ所謂フルヘキナラ子ハ有志ノ徒渡
海シテ開拓ヲ計リ實地ノ膏腴疲薄ヲ經驗シ其地味ニ應
シ五穀ノ内テ殖種セハ往々皇國ノ裨益ナルヘシト談
ス友進モ然ル奉ニ至テハ俱ニ航海シテ藥草殖殖ノ方策
ヲ立ツ可レト一虫ノ雜話追々ニ全意ノ者多キ中ニモ深
川下佐賀町住居印籠蒔繪山崎秀三郎ハ金次郎ト交リ深

ク蘭学ヲ執心シ是モ亦勘解由カ門ニ入測量ヲ学ヒ凡金
次郎ト同一ト見ユレトモ其実ハ驕慢邪欲因テ議ス説モ
姦曲アリ先小笠原島渡航ヲ主トシ漂流ノ跡ヲ以テ呂宋
三独乙亜未利加等ニ着船シ外国ノ事情ヲ探リ土地分野ヲ
目撃セハ又ク有益ノ一端ナルヘシト容易ナラサル一説
ヲ主張ス是ハ每人ニ全意スルニハアラズト渡航全氣ノ
者ハ漸々ニ加入シ同氣相集驥リニ會議ヲ為シ專具準備
ヲ商量スレトモ洪費ニ至リテ誰調達スヘシト發言スル者モ
ナク因循未ク目的ヲ決難數月荏苒計策ノ論リヲ得ス然
ルニ此頃一人ノ荷擔人ヲ得タリ其所以ヲ原ルニ幕臣坪
内久四郎カ知行所常陸岡鹿島郡馬栖村ナル一向宗淨土
真宗西本願寺末無量壽寺現位順宣具ノ新發意順道父子宗

祖親鸞ノ流ヲ汲弥陀一向ノ正信偈ノ旨趣ヲ修行シ專ラ
往生信ノ正覺ヲ研究ノ側ニ皇朝各國ノ輿地圖ハ勿論地
球萬國圖等ヲモ受玩シ好テ諸國ノ地誌ヲ讀具餘勢蘭学
ニ及ヒ深ク西洋ノ風俗事情等ヲ探クルヲ樂ミトス順道
小笠原島漂流人ノ記ヲ閱シテ漂民在島數年食物尽己ニ
餓死セントスルニ至リ鳥ヲ捕ヘ磯草ニ摘ミ海貝ヲ拾ヒ
テ飢餓ヲ凌ギシカトモ追々死亡ノ者アリテ残ル者僅七
人再漂着ノ船アリテ帰国ヲ得タリト見ユレ程ノ人倫不
通ノ奇島ナリシニ近年外人來往平日ニ船舶往來シ繫
船モ亦絶スト聞ケリ元來此島ハ遼遠ノ小島ナリトモ
皇國ノ版圖棄テ他國人ノ所有ト為スハ洵失躰ノ一ナラ
スヤ文治二年南宋淳熙十三年右大将頼朝大政ヲ預リ奉

リ武門ニ兵馬ノ權ヲ委任セテレシヨリ足利織田豊臣ニ
至リ四百十七年其間ハ諸国騷亂止ム時ナケレハ隔絶ノ
島島マテ処分ノ行届カルモ是非ナキ時勢也ト至モ慶長
八年明萬曆三十一年 洋千六百三年徳川家太政ヲ預リ奉リヨリ今年
ニ至ルニ百三十六年大坂冬夏兩度ノ接戦島原切支丹宗
徒蜂起一時畿城抗衡スレトモ暫時ニ証討アリシヨリ今
日ニ至ルマテ泰平無事然ルニ政令未夕辺陲ニ達セヌヤ
一小国トモ可謂八十餘島林氏カ三田通覽ニハ大ナル島
ノ廻リ十五里ナルハ壹岐ニ比シ其次ノ十里ナルハ天草
ニ比スヘク其余二里以上六七里ニ及ル島ハ此島々ハ
人ヲ蔭テ樹藝ヲ為シ村落ヲ建立シテ山海ノ業ヲ起シ一
ツノ産物固ヲ仕立テ後此地渡航ノ常船ヲ造リ歳々渡海

ニテ産物ヲ收ムヘシ造船ノ費ハ一渡海ニシテ償フベシ
是尋常ノ人東西ヲモ知ラサル故後蒙ノ為ニ記ス也願ク
ハ好事ノ高估慎終ニテ此業ヲ興サハ巨萬ノ利目前ニア
ルヘシ勉也勉也ト記シタルハ千古不拔ノ確論ト云ヘシ
斯許ノ地ヲ數百年廢棄シ置ルハ遺憾ノ事也便宜ニ就
テ一度渡航ニ在任ノ外国人ハモ面晤ヲ遂ケ其事情ヲ探
リ且実地ヲ巡視シテ開拓ノ業ヲ起シ産物蕃殖セバ永ク
皇國ノ裨益ヲ増スヘシ固ニ報スル赤心ハ縑素ノ別アル
ヘキニ非ス為左為右ト父子心膽ヲ凝ラスト至モ必竟大
事件公威ヲ戴カザレハ功ヲ成ス事難リ然リトテ一寺ノ
建言ニテ素志ヲ遂ルノ目的モナシ江戸ハ大都會我ト全
ニキ志ノ者ナカラズヤハト全天保九年十一月遷ニ旅装ヲ

調へ行程二十九里余ヲ三日路ニ着府ニ本石町三丁目旅
人宿山口屋秀兵衛カ家ニ小宿具便テ窺ヒ全志ヲ索ムル
ルト虽モ然ル事モ無ク只世間ノ動静ヲ探リ齷々トシテ
逗留セシカバ後見人金次郎ハ好事ノ生貨珠ニ順宜カ蘭
学ニ志アレテ間全氣相求ノテ家事ノ間暇ニハ客室ニ出
入シ江湖ノ雜談或ハ西洋ノ談話ノ序ニ不届小笠原島ノ
事ニ及ヒ既ニ元禄ノ度竹嶋モ朝鮮ニ附與セラハ是始ヨ
リ遙遠島ノ説ニ泥ニ棄置シシヨリ竟ニ彼カ所有ト為
レリ然ル覆轍ヲモ回顧ナク又此島ヲモ棄置シテハ必定
他国ノ所有トナルヘシ普天ノ下率出ノ濱何地カ王土ト
イナルベキ假令萬里ノ波濤ヲ隔往返絶シ島ナリ共
皇威ヲ戴キ幕府命令ヲ下テハ玉事靡監筆字切テ成サ

ルハキ因循苟且モ事ニフソヨレト切リニ歎息シタリシ
カバ金二郎モ心中ニ所含テレハ互ノ談話精密ニ涉リ適
然志ノ全シキヲ悦ヒ是ヨリ水魚ノ交ヲ為シ全志ノ徒ハ
モ紹介ニ會議敷田ニ及ヒシカバ金次郎ハ只管順宜カ志
ヲ感シ内外隔ナク談合ベトモ秀三郎ハ例ノ狡黠忽胸中
ニ一策ヲ構ヘ既ニ渡島ノ較計ハ過半方嚮ヲ定ムト虽モ
洪費ヲ支給目的ナク人之之ニ苦心ス然ルニ豈計乎今幸
ニ順宜カ志望ノ全キヲ得府内ハ人心鋭ク開拓ノ洪費ヲ
調達スル者少ナルヘシ順宜カ方便ヲ以テ常総兩野ノ内
ナル豪農ヲ説カハ事ノ成ルハ必定也ト心ニ向心ニ答ヘ
一切リニ順宜カ氣鋒ノ向ヲ主ト倭辯利口ヲ尽シ粗全
志ベモ注目ヲ私話キ善キ金蔓ヲ得タル心地ニテ順宜カ

首領、如ク敬ヒシカハ順宜其為ニ郷里ヲ出テ同志ヲ求
ル如渡得船可為左可為右ト毎日此談判、外他事ナシ同
志中虎一カ所蔵、小笠原島ノ地番ハ精密也ト傳ヘ聞渴
望ノ餘借閱ヲ請ヘトモ虎一割愛ノ意ナク容易ク請求ヲ
肯セズ順宜ハ虎一カ不肯程尚心猿意馬ニ鞭ヲ加ヘ請求
ノ情欲益強ク種々肺肝ヲ碎ケドモ望ヲ遂ル機會ヲ得ズ
其頃凝町集町ニ高野長英ト云ヘリ所医アリ其父ハ奥州
人ニテ大原長恵ト称シ医業ノ側ニ本草学ヲ好シ物産ニ
名アリ後出府シテ長英ヲ生マズ長英幼雅ヨリ英敏伶俐
衆ニ超ニ見ル人神童ト賞ス成長ニ後テ倍聰明卓量一ヲ
聞テ十ヲ知リ才辨豪膽尋常人ニ非ス父カ其表ヲ襲キ
因手ノ名ヲ得其間ニ蘭書ヲ讀ミ西洋ノ事情ニ通ス今時

三河国渥美郡田原ノ城主土佐守三宅康直カ家士渡邊登
モ長英ト金石ノ交アリ登ハ文武ニ志シ篤ク麻服ヲ着シ
長剣ヲ佩ヒ質素ヲ守テ善ク主家ヲ保護ス其余暇ニハ揮
筆シテ書ヲ善クシ又画ヲ作ルヲ樂トス其号ヲ華山ト称
ス康直彼カ行状ヲ感シ家老ノ職ニ置テ家政ヲ委不領分
ノ武備ヲ任ス登ハ平日ニ孫吳ノ書ヲ座右ニ置キ武備志
紀効新書等ヲ閲シ甲越ノ兵学書ヲモ熟讀スレトモ長沼
勝齋カ兵要録ニ及クモノナシト朝暮其書ニ眼ヲ着ケ所
関務ノ海防設置ニ照準シ専兵備ヲ考フレ共要領ヲ得ス
抑康直々城地田原ハ渥美ノ中央ニアリテ此一郡ハ遠州
洋ニ突出シ三方ニ海岸ヲ受ケ防禦ノ備ヲ置ニ容易ナテ
不荒井ヨリ伊良廬ニ至ル海濱凡十三里其間農民漁夫ノ

村里陸續ト列リ惟其中ニ城地ナル而已危変ニ臨ミ他ノ
應援ヲ頼ムニ便利ナラス既ニ元文四年海防嚴備ノ幕令
アリシヨリ以來專ラ嚴重ノ兵制ヲ立ルト至モ二百余年
太平ノ士氣不虞ノ急ニ當リ突地ノ接戰勝算ノ目的モ決
ノ難ク今海内無事上下敷腹ノ秋ヲ樂ムト虽モ外寇ノ不
虞ハ瞬間モ怠ルベカラズ外寇ハ海城トモ可謂堅牢ノ巨
艦ニ乘リ蒸氣ノ力ニ逆風逆波ヲ厭ハズ進退自在ニ出沒
ニ火器ハ數里ノ外ニ達シ或ハ突丸ニ城門石壘ヲ碎キ或
ハ破烈ノ彈丸ニ焰火ヲ生シ城廓家屋ヲ灰燼トス加之兵
卒貪戰爭ノ突地ニ馴レ進退周旋モ亦自由ヲ得タリ然レ
共波ニ於テハ是ヲ防ク方術ナキニ非サルヘシ所詮兵備
ハ敵情ヲ審ニマサレハ防禦ノ策ノ繇ヲ生ル所ヲ知ルヘ

カラス已ニ幕府ニ長崎人高嶋四郎大夫カ西洋傳習ノ砲
術ヲ用ヒラル彼此ヲ以テ思慮スルニ外國ノ事情ヲ知ル
ニハ蘭字ヨリ捷徑ナレト胸算ニ專ラ蘭學者流ニ交リテ
西洋ノ事情ヲ探リ粗蟹文ノ原書ヲモ讀習ヒ字義文典ヲ
知ルニ至レリ具近傍且主人康直ヨリ月俸ヲモ贈シハ平
日ニ長英トモ交リ内膳正岡部長和カ侍医小関三英ハ蘭
学ニ声アルヲ以テ幕府ノ雇人ト為リ天文方山路弥左衛
門ニ属テ蘭書ノ和辭ヲ訳ス又權中納言徳川齋昭ノ家土
幡崎鼎ハ元來長崎出生ニテ蘭学ヲ嗜ミ通辯ニ長シタリ
トテ共ニ懇信ヲ結ヒ長英三英鼎等ト互ニ往來シ交リ等
深ナラサリシカハ其志タルモノハ慕ヒ來テ交態ヲ篤フ
スル者モ少カラズ虎一金次郎秀三郎等ヲ始メ志ノ面々

モ不断立入小笠原島ノ景況ヲ尋テ順宜ヲモ紹介長英三
英鼎等共全席シ其住宅ニ往送交歓ヲ尽セリ鼎ハ犯ス事
アリテ今年鄂州薦野ノ領主土方仙之助ハ預ラレ幽閉ノ
身ト為リシカドモ是ハ他人ニ關係スル事件ナラネハ三
士ノ交ハ更ニ異ル事モ無カリシ也先是当年六月長崎入
津ノ阿蘭甲必丹ヨリノ稟告ニ英人モソソニト云ヘ者
皇國ノ漂民七名ヲ英國ノ巨船ニ乗セ特機ヲ謨リ江戸近
海ニ乗り入レ其実ハ交易ヲ懇願ノ計策アリ因テ漂民ヲ
蘭國ニ受取リ重テ渡来ノ甲必丹具シ来ルヘキヤ否ト書
載タリ在勤ノ鎮尹伊勢守久世正羽書ヲ飛セ幕府ニ注進
シ其所分テ請フ閣老先大監察山城守神尾元孝監察舍人
水野忠一儒者大學頭林 島定奉行島定吟味役等ニ

下問ハ各所注目ノ存意ヲ上書セシカハ尚越前守水野忠
邦裁判ニ右史田中休藏ニシテ評定一座ニ各書ヲ通與シ
再議サセシム具取取之趣

漂流ノリキ人ヲ為系録其異國船海客ニ致テ凡て記書
阿蘭記ニシテ之ノ事ハ其ノ所計方ニ委ニ文化原松翁
表、オロシヤ船海客其苦了流外書及テ越定ニテ評
議ノ趣、ナラシムルニ由リテ評議ノ趣、ナラシムルニ由リ
事

一座評議ヲ遂ケ右ノ書ヲ進達ス
去ルニ評議致シテ其後評議ノ趣、ナラシムルニ由リ
右ノ書面一覽付ルニ及テ其後評議ノ趣、ナラシムルニ由リ
カビリン等、其ノ横文字初解、其後評議ノ趣、ナラシムルニ由リ

ニ及ハスト布達ニ尚去ル壬辰三年保ノ年諸藩所領ノ外縣
令管轄ノ海岸ハ其隣接ノ藩ニ於テ豫メ兵ヲ備ヘ不
虞ノ憂ニ臨ミ縣令出兵ヲ催促セハ急速出張防禦ヲ嚴
スヘシト示令ヲ為シ專海岸ノ設備嚴重ナル上又此年天保
九十二月四日柳營ニ於テ監察島居耀藏後任甲忠輝ハ江
戸近海浦賀近接武相房總ノ備場巡檢ノ命ヲ執政忠邦演
達シ翌レハ今年天保正月九日伊豆國蘆山在任ノ縣令江
川太郎左衛門モ忠輝ニ隨從ニ共ニ江府ヲ發ス浦賀奉行
太田運八郎 全港碇泊ノ内隼早ノ廻船大小二十艘ヲ
撰ニ邊ニ積荷ヲ水揚シテ巡檢ノ用ニ備ヘ太郎左衛門カ
請フニ任セ留守居支配ノ伊賀者内田弥太郎ハ砲術ニ精
妙也トテ浦賀ニ出張シ測量家奥村喜三郎モ同所ヘ至ル

在新事ヨリ人心尚疑ニ惑ノ折柄戌戌夢物語一云戌戌ト
標題セシ一小冊世上ニ流布ニ何人ノ著述ヲル事ヲ知ラ
ズ其書ノ卷首ニ二百余年銷戰塵ハ荒蕪異太平春紅夷入
貢傳風信壹舶庶輪漂流民ト記載シ本文先英國ノ強大ナ
ルヲ説キ支那ト英國トノ交易ノ盛行和蘭之ヲ羨ミ自然
交易ヲ 皇國ニ事アラハ忽蘭國ノ射利薄キニ至ルヲ遠
慮シ驟ニ讒ヲ構ヘテ英ヲ阻ムノ事情ヲ記シ英人モリソ
ン今般漂流ノ 皇國人ヲ護送シ未リ船ヲ江府ノ近海ニ
乗入ニ事ヲ謀ル是陽ニ漂民ノ送届ヲ主張シ陰ニ交易ノ
共計ヲ逞フスルニ因テ也ト忠告ス就テハ近年ノ嚴令ニ
任セニ念ナク擊攘ノ結構アリト聞ケリ若シ然ル舉動ヲ
ラハ彼必憤怒セン固ヨリ陰ニ其望ノ狡黠アリ正陽ハ漂

民ヲ愛憐シ仁義ヲ名トシテ送リ来ルヲ一旦ノ應接モナク暴激ノ處分アラハ彼ニハ仁義ノ名アリテ此ニハ瘡癥スルノ名ナク無名ノ兵端ヲ開カル、時ハ彼其暴戾ヲ忿怨シ皇國近傍彼ニ屬スル地ヲ根據トシ毎時皇國ノ環海ニ出沒シ海運ノ妨害ヲ為サバ永ク海路ヲ断レ東西南北一時ニ融通ノ道ヲ失ヒ困却是ヨリ大ナルハ無カルヘレ抑蘭人ハ支那遼朝天竺其他諸國ニ通商シ世俗ニ所謂得意ナレハ惟皇國ニ而已忠アルヘクモアラズ左之右之其間際ニ在テ彼ニモ宜シク此ニモ宜クシテ利潤ヲ計ル摸稜ノ處分アラシモ計リ難ケレハ幸ノ機會何レノ地ニテモ接遇ノ上當時清朝朝鮮魯西亞其他各國ノ情狀審問セラレ、時ハ彼一廉ノ切ヲ立自己ノ情願ヲ遂ジト

スルノ念慮ヨリ的実委細ニ稟上スベク然スルハ座シテ方今外國ノ事情ヲ詳ニシ蘇武張騫ヲ勞スル事ナク使役セラル、ハ願フテモ無キ國家ノ大幸而後彼ヨリ懇願ノ事件ハ一旦首肯コレアリ然而交易ノ一段ニ至リテハ固初ヨリノ規定ヲ嚴ニ説示レ断然制禁ノ旨ヲ演達セラレナハ我ニ於テ仁義ノ名ヲ失ハズ彼ニ於テモ憤情ヲオコス條理モナク萬事穩ニ遂事スヘシ人不億ヤ文化中魯國ノ使節レサノツト所請求ノ情願採用ナク空シク歸國シ復命ノ辭ヲキテ歎キ竟ニ自殺ニ及ヒレカバ其下ニ屬スル士官ホーレトウ之テ恨シ翅一艘ノ船ニテ蝦夷ノ騷動ヲ生シ國家幾多ノ費ヲ為セリ已ニモリソシハ近々廣東ニ航リ軍艦ヲ催シ且皇國ノ近傍ニ屬國多ケレハ魯西

匪合一ニ見ナシ非法ノ處分アルニ於テハ後來如何ナル
患害アリシモ難計將漂流人ト唱フル者船方蠢愚ノ者而
已ナリヤ又ハ文武才藝フル者モアリヤ其モ詳カラス
何レニモ島官ノモリソシ漂民ヲ護送スヘキ所以モナク
必尋常ノ事態ナラスヲ知ルニ足レリトスベシ方今文明
ノ時明君賢相上ニアルハ良策アルハ勿論ニテ至愚ノ建
言其職ニ非ズシテ御目政ヲ論スルニ似其罪モ亦輕カラ
スト虽モ實ハ愛國ノ忠膽ヨリ出ルヲ以テ深ク譴責セラ
ル、事勿ヒト云フヲ聞クウケ木折ノ音ニ驚キ夢覺タル
趣以上ハ原文ナラズ略其意ヲ採リ旨趣ノ大概ヲ記ス而已ヲ記セリ又一本鵠舌惑問
ト号ケ去年参府ガ蘭人甲必丹ニ「マニ滞府中應接ノ對
話ニ彼方今幕政ノ可否ヲ批判セシ趣ヲ書載固ヨリ公ニ

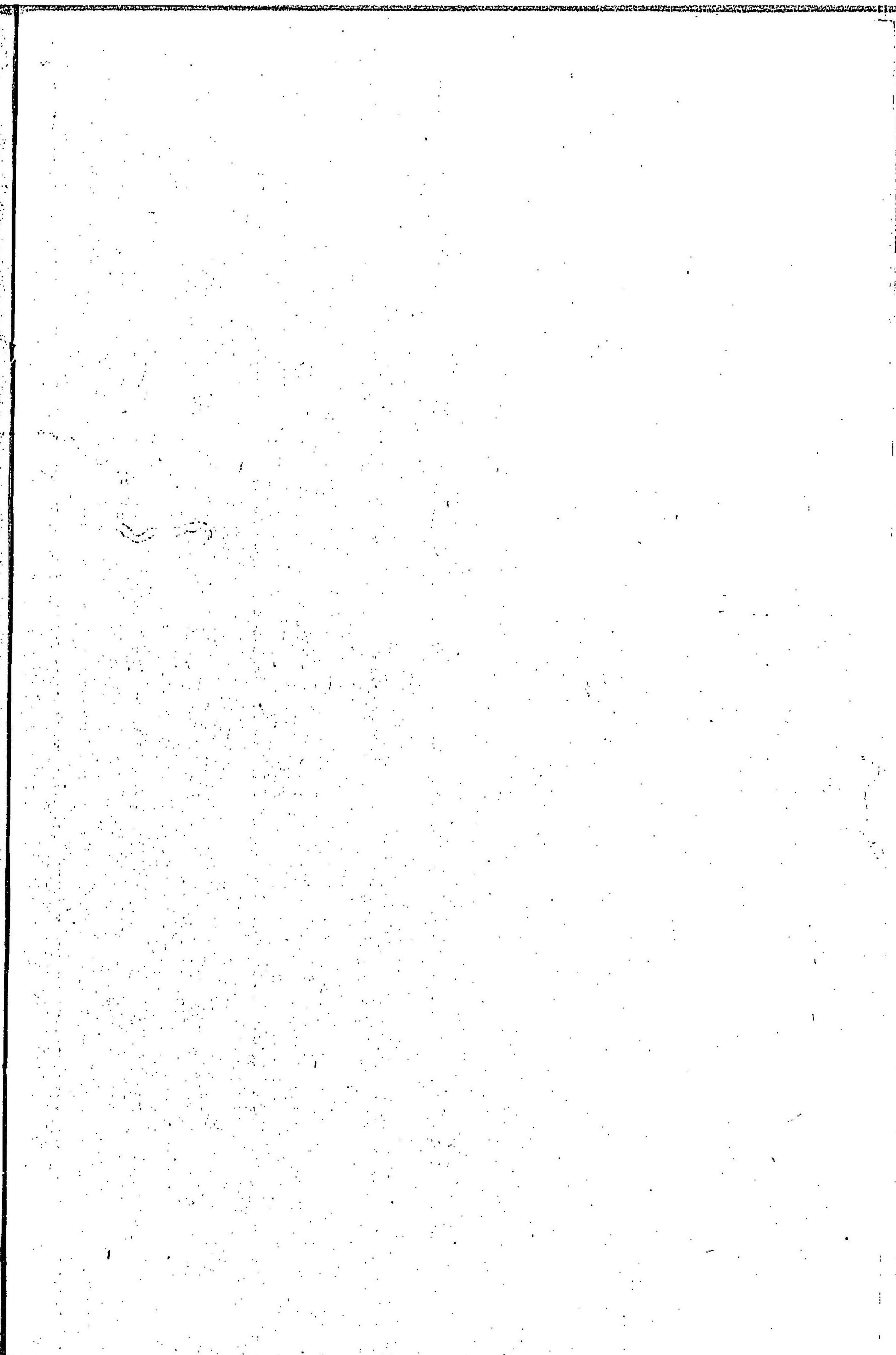
スベキモノナラ子バ好事ノ徒ハ秘ニ傳寫シテ珍藏スト
ノ風聞アリ抑和蘭甲必丹ヨリ稟上ノ書類勿論外國普通
ノ風説書ニ至ルマテ政府ニ秘シ假令参役ノ諸吏タリト
モ其事務ニ關係セサルモノハ漫リニ一閱ヲモ許サシサ
ルモノナルヲ誰カ手ニ洩レテ在新漫筆ニ記載セシニヤ
ト遂ニ隱匿ノ官吏探索ニ及フニ至レリ却説小笠原島渡
海較計ノ徒數會議シ方策ヲ立レトモ各議一致スルコト
ナク空シク時日ヲ將ルノニ全志ノ中ニ交替寄合福原内
匠ノ家士仁三郎カ養父齋藤次郎兵衛一説ヲ立ツ毎度ノ
會議或ハ出願ヲ可也トスレハ又經驗ノ後上裁ヲ請ハ、
實地ノ事情一言ニ徹スヘシト兩説未ク決スルニ至ラス
今兩説ヲ考究スルニ追々航海開拓ノ目的確ト立ツ上ハ

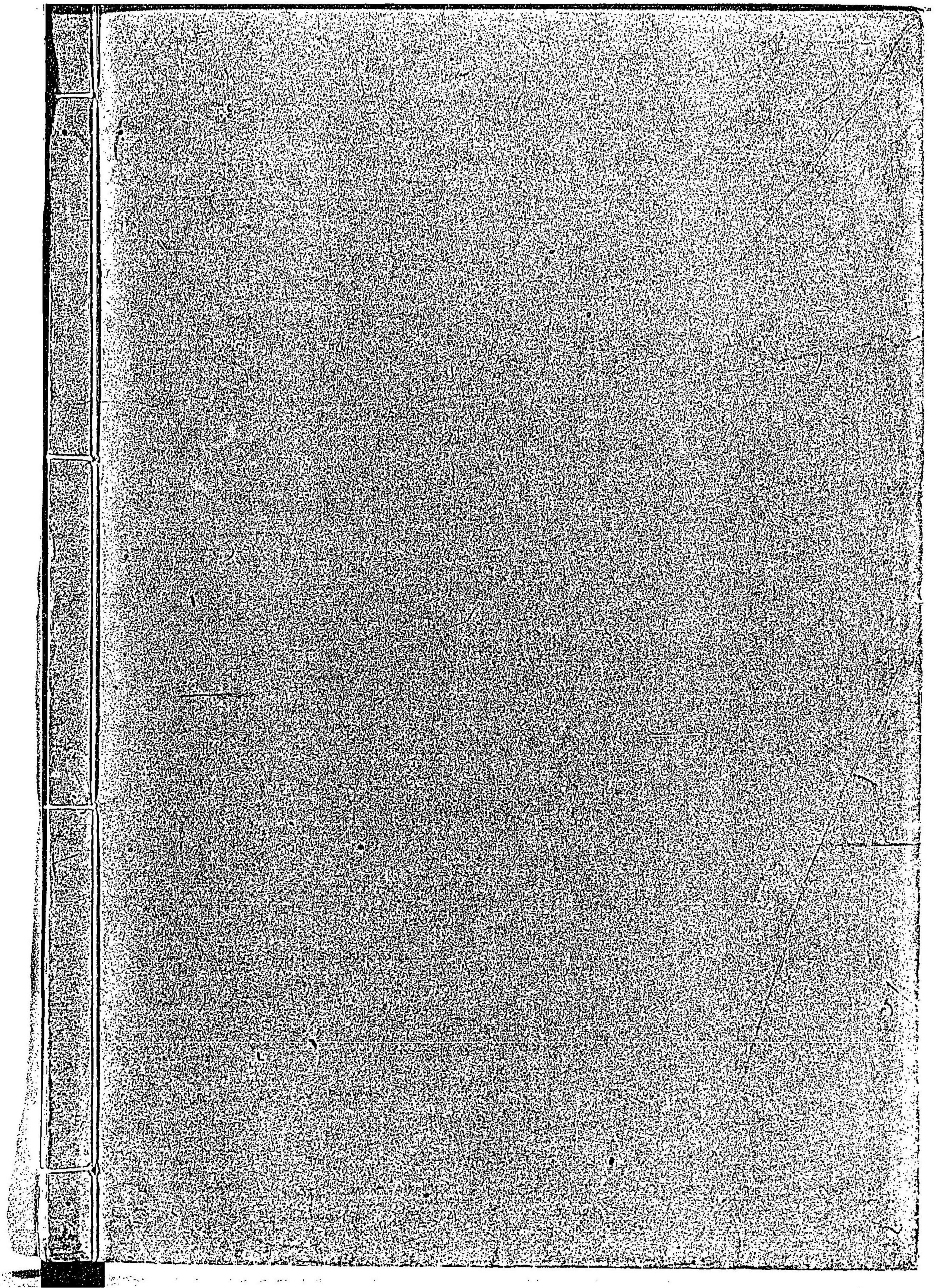
出願セシハ難キニ非ラスト虽モ一鋪ノ地面又ハ漂流人
等カ稟狀ヲ以テ出願ノ准據トシ上裁ヲ仰クトモ政府孤
疑シテ許容ナキハ必定也具ヲ説シニモ實地ニ至リ親シ
ク目撃セシ者ナケレハ辨解判然ナラス殊許容ノ道ヲ搜
塞スヘシ然ルニ迂遠ノ處分ニ苦マニヨリハ内地ヲ廻船
船ノ艤ニケ出帆シ漂流ノ名ヲ以テ彼島ニ渡リ充分實地
ヲ經驗シ方今人家ノ為艤地味ノ瘦腹産物ノ有無ヲ目撃
シ帰船ノ上訴ヘナハ全島ノ分野ヲ説クニ明亮也然ル時
ハ政府ノ孤疑ヲ免レ事速ニ底徹スヘシト許可ヲ俟スシ
ミテ渡海セシ事ヲ議レトビ順宜ヲ始人々一切承諾セス
其ハ犯法ノ恐アテト全意ノ者モ無カリシトノ斯ク順宜
ハ全志ノ徒ト概畧渡航ノ籌弄ヲ立今ハ洪費ノ道ノニ瀕

如ク産テ待ツトモ誰カ訪ヒ来シ一夕ニ帰郷シ方人ヲ索
ムヘシト全志ハ所ヨリ登長英三英等ヘモ暇ヲ告己カ郷
里島栖ヘ帰り尚虎一カ所蔵ノ地圖懇望ノ宿念難忘情虎
一カ惜貸ノ底意ヲ推量ルニ已モ一寺ノ現職疑テ貸サ、
ルニハアルヘカラズ彼次郎兵衛ガ説及秀三郎カ序ニ外
目ヘモ航ルヘレナド云ヘル不法輕率ノ論アルニ泥ニ已
モ然ル率忽ニ興シ如何ナル災害ヲ引出サシモ計リ難シ
ト後患ヲ恐レ固ノ貸與ヲ許ササルニハ非スヤ尚書翰ノ
往復數回毎ニ地面請求ノ事ヲ書載サルモノナク或時ノ回
翰ニ假令如何ナル好機會アルトモ官許ヲ得ス私ニ渡島
スルノ念慮ナレ仰願ハ各位毫末モ犯法ヲ計ラス公然政
府ノ稟上シ許可ヲ得テ後渡航ノ決議アラシ事ヲト條理

正明文面 = 一點ノ私計無キヲ表ハシ書ケルモノアリ後
日糾問ノ時 = 至リ此一通順宜カ罪ヲ償フノ第一トハナ
リ也然而モ順宜ハ新癸意順道モ説示シ洪費ノ支給
ヲ依頼スル者ヲ原ルニ權中納言齋昭ノ所領常陸国那珂
湊住居水戸小從人列ノ郷士要助父隱居大内五衛門八年
未ノ知己且豪富ナレハ渠ヲ談合トキハ洪費調達而已ト
ラス廻船數艘ヲ所持スレハ萬事ニ便利也トテ小笠原島
ノ地理產物ヲ始現今外人未住ノ概畧將今般有志相議
リ官許ヲ請ヒ開拓ノ較計アリ自然同意ナリセハ報田ノ
為ニ一臂ノ助勢ヲ仰クニコソト方便ノ辨説精密ナリシ
カハ五右衛門モ其言ヲ信シ官許アリテ公然開拓アラシ
時ハ微力ヲモクベシト略談決ニ及ヒシカハ尚諸事ノ

通信且將軍定慶襲職ニ因テ今年如例措紳家ヲ始列藩等
所領ノ判物朱印(父神社寺院等ノ寄附ノ田園山林除地ノ
朱印ヲ改メ曰ニ倣ヒテ更ニ新製ノ書ヲ授與ス無量壽寺
モ此事ノ為ニ新癸意順道ヲ名代トシテ出府サセシメ山
口屋ガ類焼後ノ假宅ニ止宿ニ西本願寺ノ往來ノ便次小
笠原島航行ノ商量ヲ為シタリシガ朱印ノ改ニ故障アリ
テ圖テス滯留ニ及ヒシト也





丹ナラサルヤト語り問フ一同然ル事ハ毫末モ知ル事ナ
シト答ヘシカバ何レモ口書ヲ記シ多勢ナレハ八丈ノ用
船ニハ乗セ難シ幸ヒ三宅島へ配流ノ婦女ヲ乗セシ船アリ
其帰船ニ乗セ送ルベケレハ且ラク五村ニ別レ便船ヲ
待可シト口達シ則チ五ヶ処ニ別レテ船未ダ待シニ不日シテ
其船来リ島吏菊地織部名主秀兵衛各從僕ヲ具シ漂民二
十名ヲ引テ共ニ便船ニ八丈島ヲ出帆御倉島ハ眼ニ見テ
巽ノ風ニ駛リ遂ニ大島ニ至リ船ニテ螺貝一声ヲ吹鳴ラ
セハ其島ノ名主酒肴ヲ携来テ島吏等ヲ饗ス此日順風ナ
リトテ直チニ出帆浦賀へ着船ニ海門ノ番衛與力同心以
下来テ流人ヲ檢監シ次ニ漂民ヲ改メ其原来ヲ問フ漂民
等最初ヨリノ患難在島二十年ノ星霜ヲ將リ江戸船ニ助

ケ乗セラレ今日當港ニ来ルマテ脱漏ナク陳述シ享保四
年亥ノ四月マテハ浦賀ニ海関ヲ置レズ伊豆國下田ニテ
出入ノ船ヲ改メ船記符ヲ造與シカバ則チ其時ノ記符
ヲ指出ス次ニ江戸船ノ者ニ漂流ノ首尾ヲ稟状ス悉ク點
檢畢リ翌日浦賀出帆五月廿二日品川海へ着船翌廿三日
江戸着島定奉行豊前守河野通喬カ邸ニ叫出シ漂流ノ顛
末及小笠原島ノ景况産物等ヲ審問ス漂民等本貫ヲ出シ
ヨリ漂流ノ患難且全島目撃ノ件ノ産物ノ有無等ヲ稟
上ス因テ八丈島ノ島吏カ進出ス書類及ヒ今所聞ノ稟状
共ニ月番ノ倒老中務大輔本多忠良ニ進呈シ尚漂民等ヲ
其本貫ニ返サシヤ否ヲ問フ忠良其書ヲ檢閲シ將軍源吉
宗ハ言上ス吉宗奇也トシ六月二日新居船ノ漂民三名ヲ